

# DEBRECZENI UJSÁG

Előfizetési ára egy óra 3 P. negyedévre 9 P.  
Egyes szám ára hétköznap 10 fill., vasárnap 20 fill.  
Kiadóhivatal Kossuth-utca 3. szám, I. emelet

**HAJDUFÖLD**

Felolvasó szerkesztő  
vitéz KOLOSVÁRY-BORCSA MIHÁLY

Szerkesztőség József kir. herceg-utca 16. szám  
Telefonszámok: Kiadóhivatal 1-41.  
Szerkesztőség: 3-48 — (éjtel 8-37) Nyomda 3-47

## Debrecenbe hozták a balmazújvárosi gyilkost, aki újabb részletes vallomásban számolt be szörnyű tetteről

(Fényképfelvételek és részletes tudósítás az 5. és 6. oldalon)

### Második koalíció

Uj ellenzéki jelszó repült fel Debrecenben, amely most már nem is a Tiszántulon halhatatlan népszerűségű, eredeti Kossuth-elvek popularitására épít, hanem arra a „negyvennyolcas” pártpolitikára utal, amely az utolsó negyedszázad eseményei folytán, főképpen az osztrák-magyar közjogi kapcsolat szétszakadásával minden tartalmát, jelentőségét, elveszítette s történelmi szempontból is csak egy egységes politikai korszak futó epizódjának tekinthető. Uj ellenzéki koalíciót sürget Debrecen függetlenségét követő, kétségkívül ama szövetségre gondolva, amely a század elején legyűrte a szabadelvű pártot és rövid kormányzásával felidézte a munkapárti szervezkedést, hogy az aztán elragadjja tőle a hatalmat. A Kossuth Ferencről Andrassy Gyuláig és Apponyi Albertig terjedő szövetségre céloz bizonyára Hegymegi Kiss Pál, — maga is ennek a kornak politikai neveltje, — s elképzelésében erre a mintára óhajtja tömöríteni az új parlament ellenzéki tagjait.

A debreceni kezdeményezésnek személyi akadályain kívül, — érdekes megjegyezni, hogy Rassai, aki Hegymegit a maga pártfelének szereti feltüntetni, mégcsak meg sem említi a koalíciós tervet lapjában, — legnagyobb szervi hibája ismét az egységes és összefogó program hiánya. A hajdanvolt koalíció a maga divergens elemeinek széjjelhúzó törekvései dacára is bizonyos átfogó elveket tűzött ki maga elé, persze, az akkori politika divatja szerint a szociális gazdasági és közoktatási problémák fölött egészségtelenül túltengő közjogi elgondolásokból, — míg az új koalíció terve az ellenzéki taktikai módszerén

### A FELHATALMAZÁSI JAVASLAT VITÁJA

## Magas nivóju vita a parlamentben az ország gazdasági és külügyi feladatairól

Apponyi, Rassay, Pallavicini, Eckhardt és Schandl felszólalásai

Budapest, július 29.

A képviselőház szerdai ülésén az elnöki bejelentések után *Takács Géza* indítványa felett döntöttek és elfogadták a javaslatot. E szerint a mai naptól kezdve a felhatalmazási javaslat ideje alatt *nyolcórás üléseket tart a Ház.*

Napirend szerint a felhatalmazási törvényjavaslat általános vitája következett. Az első szónok *Gál Jenő* volt.

— Ez a javaslat — mondotta — a legutódmencionáltabb javaslat, amely valaha is a parlament elé került. A javaslat omnipotenciát nyújt a kor-

mánynak, olyan javaslat, amelynek keretei nincsenek kitöltve. Hibásnak tartom a kormány politikáját, hogy az országot par excellence agrár országnak jelenti ki. Nem szabad elhanyagolni a többi kereseti ágakat sem.

*Gál Jenő* után *Apponyi Albert* gróf állt fel szólásra.

kívül még annyi programot sem ad, mint amennyi *Kossuth Ferenc*eket addig ameddig mégis csak együtt tudta tartani.

Ha a Hegymegi Kiss Pál felhívását figyelmesen átvizsgáljuk, egyetlen kézzel fogható konkrétumot találunk benne, — ez is egy letűnt kor politikai rekvizituma, — és ez a titkos választói jog. Csakhogy ma, amikor annyi megoldásra váró társadalmi, gazdasági, — külpolitikai, — kérdés zúdul megoldást követelve a parlament tagjaira, ez az egy programpontra csak annyit ér, mintha egy halálos betegnek medicina, egészséges lakás, tápláló koszt, lelki vigasz helyett, — mondjuk — nagylelkű orvosa egy vasuti szabadjegyet ajándékozna, ami igen értékes ajándék, ha ugyan életben marad és valaha kedve és módja lesz utazásokat tenni.

A program hiányát, — feltételezzük Hegymegi kezdeményezéséről, — nem az eszmegényesség vagy a politikai koncepció hiánya okozza, hanem a koalíció keresztülvitele elé háruló tárgyi akadályok. Mert akármennyire el is ismerje bárki, hogy egy komoly, lelkiismeretes és hivatása

magaslatán álló *nacionálista* ellenzékre szükség van kritika szempontjából a parlamentben, — ha a nemzet nem is ajándékozta meg bizalmával *kormányképes* méreteiben, — ez a koalíció azonban eleve keresztülvihetetlen a mai ellenzéki politikusok elveinek összeegyeztethetetlen különbségei miatt.

Mert ugyan ki tud józan ésszel olyan „polgári és nemzeti” platformot elképzelni, amelyen a terézvárosi zsidóság két tipikus megtestesítője, *Vázsonyi János* és *Gál Jenő* együtt haladhatnának vitéz *Bajcsy-Zsilinszky Endrével* és *Eckhardt Tiborral*. Hogyan házasodhatik össze a kapitalista „demokrácia” kiszolgálója, az egyébként is csak a maga vezéri kizárólagosságát elismerő liberális *Rassai* az erősen szociális gondolkozású, a nagykapitalizmus ellen harcoló, szigorúan keresztény-nemzeti *Hunyady* csoporttal. De mit érne az a szövetség, amelyben a szélső-legitimista *Pallavicini György* ölelkezne a negyvenkilences alapot valló, *Habsburgellenes* — Hegymegi *Kiss Pállal*? El lehet képzelni azt, hogy egy ilyen „koalíciónak”

volna hitele a választópolgárság előtt?

Ellenzéki politikusainknak két súlyos hibája van, — és ha az elégedetlen tömegek egy része balfelé tolódik, amerre bizonyos erőt és szervezethez jut, — ezeknek sokkal nagyobb ebben a szerepe, mint amit ők a kormány-nak tulajdonítanak. Az egyik hiba: mindnyájan vezérek akarnak lenni s programjukat, — legyen az egy üres 12 pont-utánczat, vagy egy egész kötet, — megvalósíthatatlan dogmának tekintik, miből akár egy kommat is törölni, szentségsértés. Így aztán elszigetelve, egymásra féltékenyen, torzalkodva vesztik el a közönség bizalmát. A második hiba, amiben Hegymegi Kiss Pál és néhány hozzá hasonló, — hogy úgy mondjuk, *békebeli* politikai egyéniség leledzik. Neveletésüknél, multjuknál, beidegzettségüknél fogva, — esetleg téves taktikai szempontoktól vezettetve, — nem bírnak szabadulni a háboru előtti jelszavak, programok, módszerek hüvelykujjából. Nem tudják, vagy nem akarják belátni, hogy idestova két évtized ifju és férfienemzedéke, minden tisztelete dacára a nagy történelmi egyénisé-

## Ma féláru jegynap olvasóinknak a Vigszinházban

16 oldalas lap ára 10 fillér

gek iránt, épp annyira nem „Kossuth-párti”, mint nem lehet „Rákóczi-párti.” (Mindezeknél, legalább is külügyi relációkban egy Bethlen Gábor féle politika mai helyzetünkben sokkal aktuálisabb és modernebb.) Nem akarják tudomásul venni, hogy a „liberalizmus” ezt a nemzedéket épp oly kevéssé lelkesíti, épp annyira nem hatja át, mint a Vásonyi értelmezésü „demokrácia”. A háboru és ellenforradalom nagy tanulságait levonta az egész nemzet, ők azonban nem akarják észrevenni, mint korlátozó-dott, igen helyesen, a fővárosi zsidó tömegnek és sajtójának világnézete, politikai felfogása az egész országról Budapest néhány választókörzetére.

Ha az ellenzék komoly tényezővé kíván lenni a nemzet politikai életében, ébredjen fel Rip van Winkle-i álmából, nézzen szét nyitott szemekkel, aztán szervezkedjék. De akkor sem a boldog békeévek kicsinyes viszonyainak példája szerint, hanem a súlyos történelmi helyzet által megkövetelt gazdasági, szociális, főleg pedig félreértést nem tűrő, szélső-nacionalista alapon.

Hegymegi Kiss Pálnak e téren különösképpen erőteljes új-orientációra van szüksége. Elsősorban pedig annak a Janus arcnak levetésére, — amit talán öntudatlanul viselt tíz év alatt. Mert amíg Pesten, a parlament tagjai úgy néztek rá, mint a kuruc debreceni fajmagyarság sovén képviselőjére, idelent alvezérei és munkatársai miatt a nacionalista választópolgárság nem tekinthette másnak, mint a pesti liberális-demokrata kisebbségi pártpolitika függvényének.

A most lezárt választáson a debreceni zsidóság oly kézzelfoghatólag cserbenhagyta Györki Imre kedvéért, hogy ezt a kétértelműséget taktikai szempontok sem indokolhatják. Ha tehát Hegymegi komoly, eredményes és építő, főként hitelképes ellenzéki munkát akar, akkor dobja ki a fedélzetéről a liberális mult utolsó csekély súlyu, de annál kelmetlenebb személyi tehertereleit s kormányozza pártját egyenesen arra, amerre minden ellenzéki magyar lélek iránytűje mutat: ahol a keresztény-nacionalista politikusok csoportja áll.

### Háziasszonyok figyelmébe!

Időt, munkát és bosszúságot takarít meg a

## kész réteslap

használatával, mely üzletünkben használati utasítással mindig frissen a legolcsóbban beszerezhetők.

Egy kísérlet meggyőző bárkit ezen újdonság óriási előnyéről.

**Kontsek Géza**  
k. r. t.

### (A képviselőház folytatása)

## Apponyi Albert beszéde

— Mikor a multra vonatkozóan meg kell adni az abszolutoriumot a kormánynak, a rendkívüli helyzet parancsolta intézkedésekért, ezt készséggel meg is adja. Más kérdés megadom-e ugyanezt az abszolutoriumot a jövőre vonatkozóan is. Nem hétköznapi gondolatról van szó, az alkotmányos életbe bele nem illeszthető rendkívüli intézkedésekre kér felhatalmazást a kormány.

— Tág körű felhatalmazást, amelyet alig enyhít az, hogy egy harminchármas bizottság kiküldését is kéri, amely a parlament távollétében és a szünet alatt azokat a rendkívüli intézkedéseket figyelemmel kíséri. Felvetem azt a kérdést, nem volna-e jobb, okosabb, célravezetőbb a parlamentet együtt tartani. (Taps az ellenzéki oldalon.)

— Én nem állítom azt, hogy ez jobb volna, csupán a kérdést velem fel. (Enyhe derültség.) Napról-napra, óráról-óra változik a világgazdasági helyzet és ehhez alkalmazkodnia a nemzetnek, alkalmazkodnia a magyar gazdasági életnek. Életkérdés.

— Nem tudom, vajon nem szükséges-e ilyen rendkívüli percekben ez a felhatalmazás, amelyet ugyan az előbb egy bélyegezttem, hogy az a magyar alkotmányosság elvével nem egyeztethető össze. Azonban az idő parancsára talán szükséges.

### A szavazás felelőssége

— Én hosszú ellenzéki pályafutásom alatt mindig megszoktam, hogy szavazatomat nem úgy adom, hogy hiszen úgy sem lesz fogantatja és amikor én szavazok, az nem lesz határozat, mert a többség engem le fog szavazni, én az én ellenzéki szavazatomat mindig úgy mérlegeltem, — mintha az döntő volna a javaslat elfogadására, vagy elutasítására. Mindig mérlegre teszem, mi lenne, ha az egész Ház velem szavazna és amit én mondok és amire én szavazok, abból határozat lenne? Én ebben a percben is ezt a szörnyű felelősséget érzem, amely vállaimra nehezedik és arra gondolok, vajon, ha ellene szavaznék a rendkívüli felhatalmazást kívánó törvényjavaslatnak, az ország érdekében helyesen cselekedném-e, vagy sem. Világszerte valóságos világhisztéria van. Óráról-óra változik ehhez a világhisztériához képest a világ gazdasági és politikai helyzete.

— Ha én lehetlennék teszem azt, — mondotta Apponyi — hogy ehhez a világhisztériához és ennek a kiszámíthatatlan gyors változathoz alkalmazkodjak a magyar gazdasági élet, magyar politikai helyzet szinte percéről-percre, vajon nem a nemzet ellen való cselekedet-e ez? Ennek a felelőssége nyomja a vállakat, bár ha az ellenzéki pedokon vagyok is és ennek a felelősségnek a tudatában foglalkozom a kormány javaslatával (Taps a kormánypárti oldalon.)

— Amikor az igen tisztelt demokrata párt deklarációjában azt ajánlotta, hogy Magyarország mai helyzetéért a teljes felelősség a kormány terheli és a világhisztériának abban semmi része sincs, ezt talán így állítani, ebben a formában nem egészen lehet. Azt kellene talán inkább mondani, hogy Magyarország mai helyzetében nemcsak a világhisztériának van része, hanem az eddig folytatott politikának szintén része van.

— Az ellenzék gyakran kerül olyan helyzetbe bizonyos javaslatoknál, hogy politikai függetlenségének teljes fentartásával az objektív érdekeknek kell tulsúlyt adni. Az az álláspont, amelyre én helyezkedtem, hogy párton kívüli programot, vallok, sok tekintetben ellentétben van a kormánnyal és közelhez az ellenzékhez. Mégis fel kell tennem azt a kérdést,

hogy vajon, még ha teljesen ellenzéki álláspontra helyezkedem is, célszerű-e ennél a javaslatnál a kormánnyal ellentétes nézetet vallani.

### Ma sokkal súlyosabb a helyzet, semhogy a kormány távozására gondolni lehetne

— A bizalmi kérdés felvetésének ebben a helyzetben szerintem nincs helye, mert amennyiben a többség a kormányt leszavazná, akkor ennek a kormánynak el kellene hagynia helyét. Felvetem ugyanakkor a kérdést, hogy kívánatos volna-e a kormány távozására és ilyen helyzet előidézése. Ma sokkal súlyosabb a helyzet, semhogy erre gondolni lehetne.

— Nagy konfliktusok országutján vagyunk. A nagy nemzetnek különböző, egymást kiegészítő és egymással összefüggő törekvéseinek utijában állunk, ilyen körülmények közt egy ország külpolitikáját intézni valóban rendkívül nehéz.

— Kétségtelen dolog, hogy izoláltságunkban sikerült kiemelkednünk, a háborus nagyhatalmak tömör falánkat sikerült áttörnünk. Egyáltalán az ország tekintélye többnyire a gazdasági, pénzügyi világtól függ, tekintéllyel bír ez előtt a világ előtt, hitellel bír politikailag is, ezt nem lehet tagadni és ennek kivívásában és emelésében nagy jelentősége volt a kormánynak és különösen a miniszterelnök ur munkásságának.

— A gazdasági krízishez járul a lélekani anarchia, amely világszerte uralkodik. Amint mondtam szokás, az egész világon bizalmi krízis van, de ehhez a bizalmi krízishez egy erős érzelmi krízis járul hozzá. Kérdés célszerű volna-e most ebben az időben, egy ilyen nagy érzelmi krízis idején kormányt buktatni?

### Ismeretlen új kormánnyal szemben nem volna bizalma a külföldnek

— Azt nem mondom, hogy ez a kormány pótolhatatlan, semmiféle kormány nem pótolhatatlan. A nemzetet becsülném le és a magyar politikai élet szegénységéről tennék tanubizonyosságot, ha ezt állítanám. Vannak még hatalmas tehetségrezervoárjaink, amelyekből meríthetünk, azonban az új kormány, amely ilyen viszonyok között venné át a hatalmat, ignota quantitas volna az egész világ előtt, ismeretlen emberben eo ipso nem volna meg a bizalom.

— Nem tudjuk, hogy egy ilyen kormány alkalmasabb volna-e az ügyek vitelére és a nemzet vezetésére a mai viszonyok között?

— Ennek az új kormánynak még meg kellene szereznie a jövőben azt a bizalmi tökélet, amellyel a mai kormány bizonyos mértékig már rendelkezik. De az a kérdés, hogy egy ilyen új kormányból mi lehet még kéthárom év alatt? Nincsen időnk ezt megvárni.

— Kérdés most már az, hogy egy kormányváltás fokozná-e a külföld

**VARROGEP**

SINGER

JAVITÁS

SAKSZERUEN

ES GYORSAN.

SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.

Piac-utca 79. szám.

bizalmát Magyarország pénzügyi és gazdasági viszonyaival szemben?

— Én nem hiszem ezt. Pillanatnyilag nem tudnám a felelősséget vállalni, hogy egy bizalmi kérdés felvetésével bizonytalan elemeket dobjunk bele a kormányzásba. Ez indít engem arra, hogy ezt az előttünk fekvő törvényjavaslatot elfogadjam. Lelkiismeretem nem engedti meg, hogy más-ként cselekedjem.

Apponyi Albert gróf beszédét nagy taps és éljenzés követte.

### Rassay felszólalása

**Rassay Károly:** Ami a multra vonatkozik, maga is megadja a kormánynak a felmentést a kiadott rendelkezésekre vonatkozólag, de kizárólag lélektani okokból, mert azokban a kritikus időkben, elismeri, a kormány nem tudott kitérni az intézkedések megtétele elől. Az a körülmény, hogy a kormány tovább folytatja a tárgyalásokat a külföldi kölcsönre vonatkozóan, határt szab az ellenzéki kritikának is.

— A kormány a mostani súlyos helyzetért felelősséggel tartozik, de nem állítja, hogy nem hatott közre sulyosan a világgazdasági helyzet alakulása is, ami azonban nem jelentheti a kormány felelőtlenségét. Az olasz barátság felvetésekor egyedül volt a Házban aki azt hangsúlyozta, hogy gazdasági téren nem tudjuk Olaszországgal kapcsolatban megoldani problémáinkat. Igaz, mindenki hálás volt akkor az olasz kormány fejének a magyar reviziói törekvések mellett tett kijelentésért. (Zaj a szélsőbaloldalon.)

**Bethlen István gróf miniszterelnök:** Kár, hogy a magyar nemzet barátait ócsárolja.

**Rassay:** Kijelenti, hogy távol áll tőle hálátlannak lenni azokért a szolgálataikért, amelyeket az olasz nemzet és az olasz kormány feje tett nekünk eddig is. (Helyeslés jobbról és közepén.) Nem tagadja, hogy a magyar nemzet külső megbecsülése tekintetében a miniszterelnöknek nagy sikerei voltak, de szerinte ezek csak dekoratívak, amelyek gyakorlatilag sem Házban, sem Párisban soha sem tudtak jelentkezni.

**Bethlen István gróf:** Dehogyan nem tudtak!

**Rassay Károly:** Nem látta a kormány külpolitikai sikereit a kereskedelmi tárgyalásoknál, sem és nem jelentkeznek gyakorlati eredményel annak a bejelentésnek sem, amelyet az ideai gabonatermés értékesítése ügyében Ausztriával és Olaszországgal kötött megállapodásokra vonatkozólag tettek. A gabona olyan alacsonyban áll most nálunk, mint még soha.

**Gall Gaszton:** Ilyen jó buza, mint az idén, még nem termett.

**Rassay Károly:** Ezzel a kérdéssel nem kívánok foglalkozni.

**Gall Gaszton:** Azért, mert nem értesz hozzá. (Nagy derültség az egész Házban.)

**Rassay Károly:** A kormány agrárpolitikájának dokumentumaként egyelőre csak a boletta maradt meg, ezt az intézményt pedig mindenki elhibáztattak tartja. Ezután hosszú szóval, hogy bizalmi okokból nem adhatja meg a kormánynak a felhatalmazást. Kifogásolja, hogy a bankzárlattal együtt az érverések tekintetében nem történtek — a szükséges intézkedések. Ez a kormány csak folytassa le sikerrel a kölcsöntárgyalásokat, de aztán adja át a helyét egy olyan kormánynak, amely majd kiveti az országot mai súlyos helyzetéből.

**Menjünk üdülni strandonni Konyári Sóstófürdőre**

## Pallavicini a francia orientációról és királykérdésről

Pallavicini György ögróf: Az a nézete, hogy a kormányt terheli a felelősség a mai gazdasági állapotokért. A költségvetés a népszövetségi biztos eltávozása óta állandóan növekszik.

— Mi történt azokkal a kölcsönökkel melyeket állami szponzorosság mellett vettek fel és ezáltal kivonták ezeket a parlament ellenőrzése alól. Mi történt a Rothschild-csoporttól felvett kölcsönösszeggel, mi történt a gyűfakölcsönnel? A kormány politikája az volt, hogy lehetetlenné tegye, hogy az egyes intézetek jelzálogi leveleket bocsássanak ki és helyezzenek el külföldön, amikor pedig erre mód lett volna. A pénzügyminisztérium addig habozott, míg elmult az elhelyezési lehetőség ideje. Kérdi, hogy a Hoover-moratóriumnak milyen hatása lesz az optánkérdésre?

— A magyar kormány most ép úgy, mint a szanálási törvény idején, azon a ponton van, hogy hosszulejratu kölcsönhöz folyamodik. Egy ilyen hosszulejratu kölcsön felvétele Franciaország jóindulata nélkül elképzelhetetlen. A francia jóakarát és a francia tőke bizalma nélkül hosszulejratu kölcsönt felvenni nem lehet. A francia politika és a francia tőke nem hajlandó Németország támogatására mindaddig, amíg Németország nem mond le az Anschluss gondolatáról.

## Az osztrák-magyar kapcsolat és a királykérdés

— A miniszterelnök debreceni programbeszédében is kénytelen volt egy magyar-osztrák vámunio lehetőségéről beszélni. Hivatott közgazdászok bizonyítják, hogy a magyar gazda és a magyar iparos részére Ausztria feltétlenül alkalmas piac. Az európai politikában egyre nyilvánvalóbbnak látszik, hogy a Duna medrében fekvő államok gazdasági kohéziója csak a

## Eckhardt Tibor beszéde

Szünet után Eckhardt Tibor, mint a független kisgazdapárt szónoka, mindenekelőtt megállapította, hogy a magyar közönség és a sajtó fegyelmelzen, higgadtan és pártatlan hazafisággal áll a helyén. A válságot szerves bajok idézték elő. A magyar termelés válságával állunk szemben, nme pedig időleges pénztechnikai válsággal. Nem lett volna szabad ipari érdekek miatt régi mezőgazdasági piacainkat elhanyagolni. Kérdi, miért kellett autópárt teremteni és miért akarunk filmgyártásra berendezkedni.

## Takarékosság

Bankrendszerünk is tudmindentinált és ezt leépítéssel egységes alapokra kell fektetni. A bank és a takaréközvetítő törvényhozási uton külön kell választani. A költségvetés egyensúlyát a tulmérétezés veszélyezteti. Tartózkodni kell a nem hasznos beruházásoktól, a közigazgatási élet beteg testrészei hulljanak el, az egészségesek pedig fokozott erővel folytassák működésüket, de nem szabad lassu pusztulásra kényszeríteni a magyar életet. Pártja nem járul hozzá semmiféle adóemeléshez, mert az adókulcsok bármilyen emelése az adók hozamának csökkenésével járna. Nem lehet a megszokott nyugdíjakat csökkenteni addig,

# A U · I · G · S · Z · I · N · H · Á · Z · B · A · N

Előadások 7 és 9 órákor.

Debreceni Újság-Vigszínház

## Féláru jegy

váltására jog-sít

1 személy részére

a Vigszínház mozgó július 30-i bármely előadására.

Ma, szerdán

## A nyugati front (Westfront)

hangos filmatrakció 10 fevonásban. Az elmúlt szezon egyik legnagyobb sikere

Féláron

nézhetik meg

olvasóink

a jegyszelvény beváltása ellenében.

Előadások 7 és 9 órákor.

Debreceni Újság-Vigszínház

## Féláru jegy

váltására jog-sít

1 személy részére

a Vigszínház mozgó július 30-i bármely előadására.

A 7 órás előadások a Vigszínházban, a 9 órás előadások kedvező idő esetén a Kert moziban tartatnak meg (Jegyekről átánlatos meg délelőtt gondoskodni.)

népek igazsága alapján állítható helyre. Ennek kiindulópontja nem lehet más, mint a magyar királyság restaurációja. Ha a magyar külpolitika gyökeresen megváltozik, meg kell érteni, hogy a magyar királyság visszaállítása a magyar nemzet gazdasági megélhetésének egyetlen ki vezető utja. Nem jelentene ez németellenes irány követését és a régi osztrák-magyar monarchia fellamadását. Az megszünt, az a múlté. Véget kell vetni a máról-holnapra való tengődésnek, véget kell vetni annak, hogy az országot érintő döntő fontos ságu kérdésekről ne legyen szabad nyíltan beszélni. Egész gazdasági életünk felemelkedésének egyetlen megoldása a magyar királyság visszaállítása. A javaslatot nem fogadják el. (Taps a baloldalon.)

diktatórikus jellegű felhatalmazást azonban nem ad, mert nem bizik abban, hogy a mai rendszer eddigi módszereivel lényegesen tudna változtatni a helyzetben. A felelősségben sem kíván osztozni pártja, ezért nem vesz részt a 33-as bizottságban. A közgazdasági koncepció teljes hiánya juttatta az országot mai helyzetébe.

## Helyes a kormány külpolitikája

A kormányzat külpolitikáját lényegében helyesli. De attól a veszedelemtől tart, hogyha lassan javul is az ország külpolitikai helyzete a gazdasági téren való gyors leromlás miatt nem lesz ideje kivárni azt az időt, amely talpraállását jelentené. A javaslatot nem fogadja el.

amíg álláshalmozásokkal állunk szemben. A már eddig tett intézkedésekhez pártja hozzájárul,

## Schandl Károly a gazdasági és külügyi kérdésekről

Schandl Károly hangsúlyozta, hogy amennyiben támadás történt a magyar valuta ellen, a kormánypárt is a legszigorubb megtorlást kívánja, csak a névsort kell a Ház asztalára tenni. A katasztrófától még igen messze vagyunk. Ennek ideje nem is fog elérkezni, mert az országnak elég ereje van ahhoz, hogy megelőzze. A javaslatot az ország egyetemes érdekei szempontjából kell bírálni. Az államháztartás egyensúlyának biztosítása érdekében fegyelmelzetséget kell a nemzetnek tanusítani. A hitelválság épen olyan általános világhelyesség, mint a mezőgazdasági válság.

— Németország és Franciaország megegyezése egész Európának és a modern gazdasági életnek létérdeke. Magyarország nem vonhatja ki magát az európai gazdasági élet eseményeiből. Ha rendes, norbális viszonyok lennének és nem volna elzárkózó politika, Magyarorságnak sem kellene rendkívüli eszközöz-höz folyamodni. A továbbiak során a magyar-francia viszony kialakulásával foglalkozott. Utalt arra, hogy a hágai megegyezés óta a magyar kormány politikája mind közelebb jutott a francia közvélemény megértéséhez. Francia politikai körök tisztában vannak azal, hogy Magyarország jogos és igazságos törekvéseit nem háborus útton hanem békés eszközökkel id-

vánja elérni. Nekünk kötelességünk a közvetlen érintkezés útjára lépni. Ha Németország megtette ezt, mi még inkább megtehetjük és ne riasszon el bennünket az a propaganda, amelyet ellenségünk igyekezik kifelteni. — hogy a magyar és francia közvélemény közé éket verjenek.

## Épségben áll a magyar valuta

A javaslat bírálásával kapcsolatban hangsúlyozta, hogy a kormány intézkedéseknek és a magyar nemzet magatartásának sikerült visszaverni a támadásokat, hogy minden támadás ellenére is a magyar valuta épségben áll és a magyar közönségnek a pergőbe vetett bizalma nem hiábavaló. A magyar kormány az államháztartás egyensúlyát főleg a kiadások csökkentésével kívánja biztosítani, csak a legvégző esetben nyul a bevételek fokozásához. A kormány nem gondol arra, hogy a tisztviselői fizetéseket csökkentse.

Rámutatott arra, hogy a szanálási költségvetés óta 25 százalékos emelkedés mutatkozik a költségvetésben. Magyarország mindig vigyázott költségvetési keretének megővésére, figyelembe kell venni, azonban, hogy a kormány minden oldalról ellenállha-

atlan követelésekkel áll szemben. A javaslatot elfogadja.

## Szociálista hozzászólás

Kertész Miklós a szociáldemokrata párt nevében biztonságot követel a betevőknek, mert őket nem érheti kár abból, hogy egyes igazgatók fantasztikus összegű jövedelmeket húznak. Felelősségre kell vonni azokat a kontremínöröket, akik a nemzeti vagyion ellen fordultak spekulációjukkal. Ezeknek névsorát nyilvánosságra kell hozni. Meg kell vizsgálni, hogy a kormány milyen hiteleket vett igénybe az egyes bankoktól. Hangsúlyozza, hogy az osztrák-német és magyar viszonyok között nincs semmiféle analógia. Felfogása szerint az államháztartás egyensúlyának problémája mellett egyenranguan fontos a magánháztartások egyensúlyának a biztosítása. A javaslatot nem fogadja el.

## Az interpellációk

Áttérve az interpellációkra, Farkas István az eljárás megindítását kérte azokkal a közigazgatási tisztviselőkkel szemben, akik — szerinte — a választók akaratának szabádmegnyilatkozását terrorraj lehetetlenné tették. A békéscsabai és a szarvasi választásokkal kapcsolatban ismertette a panaszokat.

Szeitovszky belügyminiszter válaszában hangsúlyozta, hogy álta ánossgában tett kijelentésekkel és panaszokkal szemben tehetetlen. Kérte Farkast, hogy panaszait terelje bírósági utra. Kijelentette, hogy a választójogi törvénynek vannak hibái és a kormány éppen ezért foglalkozik a választójog kérdésével. Az előmunkálatokat már meg is indította és alkalmas időben javaslatot terjeszt a Ház elé.

Szeder Ferenc a hatósági tulkapásokról szóló panaszokat ismertette a békéscsabai választásokkal kapcsolatban.

Szeitovszky belügyminiszter hangsúlyozta, hogy a választások napján 167 panasz érkezett hozzá és minden esetben azonnal eljár. Ha igazak az ismertett panaszok, nem érti, miért nem peticionálta meg Szeder Ferenc a választást. Egyoldalú beállítási tények nem fogadhatók el.

A választás után a szenvedélyek leiggdatsága, nem pedig felizgatása a cél. Általánosságban a tisztviselői kart és a csendőrséget vádolni nem lehet, és nemcsak kötelessége megvédeni a főispáni kart is, hanem elismerést kell kifejezni annak azért, hogy a nehéz viszonyok között higgadt mérsékeltséggel a választások nyugodt menetét biz-

tosították. A többség a miniszter választásán tudomásul vette.

### Interpelláció a zálogolás ellen

Szakács Andor interpellációjában kérte, hogy azokat a gazdákat, akik csak jelentéktelen összegekkel tartoznak, — mentesítsék sok költséggel járó zálogolási eljárás alól.

Zsitvay igazságügyminiszter válaszában rámutatott arra, hogy eddigi működése során már sok adósvédelmi jogszabályt hozott. A hitelezők jogos érdekeit azonban nem lehet elhanyagolni, mert ez tönkre tenné a hitelt. Ha azért érvetnek, hogy az ügyvéd szaporítsa a költségeket, forduljanak hozzá, mert ha az ügyvédi fegyelmi bíróság lassan dolgozik, az ügyvédi rendtartás alapján az ügyvédséget utasítja eljárásra.

### A vámőrök malmok ügye

Inkey Pál báró a vámőrök malmok terheinek csökkentését kérte. Szóvá tette, hogy egyes gazdáknak olyan kevés búzájuk termett, hogy most a bolettával terhelésüket kénytelenek vásárolni saját szükségletükre. Ezeknek a gazdáknak olcsó gabonával való ellátását kéri.

Wekerle Sándor pénzügyminiszter válaszában kifejti, hogy a boletta felelése a gazdák érdekében történt. Elemi csapások esetén intézkedni fog, hogy a boletta ne terhelje a gabonát is. A vámőrök malmoknál 3 pengős mérséklést fog adni, de ha a malmok sztrájkolnának, a leghigorúbb rendszabályokat fogja alkalmazni.

### Könnyítések a lakbér-fizetésnél

Bródy Ernő a népjóléti minisztertől intézkedést kért aziránt, hogy a nehéz viszonyokra való tekintettel a lakbér minden kategóriánál havonta legyen fizethető, mégpedig nem a hónap 5., hanem 20-án napjáig. Továbbá azt kérte, hogy a kilakoltatást szüneteltesse.

Erszt népjóléti miniszter kijelentette, hogy a kormányt most törvények kötik, ha azonban a tárgyalások a köztársasági javaslat törvényerőre emelkedik a holt nap minisztertanács elé terjeszti és reméli, hogy nagyjában elegendő tud tenni az interpellációban foglalt kívánásoknak.

Tury Béla, majd Pintér László az inszégbe jutott Győr és Moson megyei gazdáknak vetőmaggal és kenyérral való ellátásukat kérték.

Mayer földművelésügyi miniszter kijelentette, hogy a fagykárújtotta gazdák vetőmaggal való ellátásáról holnap dönt a minisztertanács és erre módot fog találni.

Szeder Ferenc tiltakozott az ellen, hogy a szociáldemokrata párt jelvényeit elkobozzák és hogy a csendőrség a szociáldemokrata pártot „szídsó kommunista bandának” minősítette.

A belügyminiszter kéri, hogy a konkrét adatokat hozzák tudomására és akkor ő megindítja a vizsgálatot.

Az ülés este féltizenegyre ért véget.

### Levegőt a tiszafüredi béri katasztrófa

Tiszafüred, július 29.

Hatalmas tűz pusztított az elmúlt éjjel Tiszafüred határában a Lipcsy-féle tanyán, Dutka Lajos haszonbérletén eddig ismeretlen okból meggyulladt egy 200 keresztből álló buzaasztag. Mire a tanyabeliek észrevették a tüzet, már teljesen lángban állt a buza. Lehetetlen volt abból egyetlen keresztet megmenteni.

A hatalmas tüzet észrevették a községben is, ahol azonnal alarmozták a tűzoltóságot. Az őrség a motoros fecskendőjével azonnal kivonult és sikerült is megmenteni a közelben rakott kazlakat. A kár — mintegy 60—70 métermázas buza és szalmája — biztosítás útján megtérül. A tűz keletkezésének kiderítésére a tiszafüredi csendőrség érdekes nyomozást indított.

## Kedvezményes strandfürdőjegy-szelvény a Debreczeni Ujság olvasóinak

<p><b>A</b> <b>DEBRECENI UJSÁG</b> HAJDÚFÖLD</p> <p><b>strandfürdő</b> <b>szelvénye.</b></p> <p>Értéke 15 (izanha) fillér.</p> <p>A strandjegy árából leszámítva a Margit-strandfürdő pénztára</p> <p>Ervényes Csütörtökön, július 30-án</p>	<p><b>Debreceni Ujság</b> Hajdúföld.</p> <p><b>strandfürdő</b> 10 éven aluli <b>gyermekjegy-szelvénye</b></p> <p>Értéke 8 (nyolc) fillér.</p> <p>A strandjegy árából leszámítva a Margit-strandfürdő pénztára</p> <p>Ervényes Csütörtökön, július 30-án</p>
--	---

Minden lappeldányban egy felnőtt és egy gyermekjegy-kedvezményt nyújtó szelvény van. Ezeknek ellenében a Margit-strandfürdő pénztára a hatvan filléres felnőtt-jegyet negyvennégy fillérért, míg a harminc filléres gyermekjegyet huszonkét fillérért adja.

## A bankforgalom felszabadításáról ma tárgyal a minisztertanács

Budapest, július 29.

Az egész közvélemény is a legnagyobb érdeklődéssel várja a kormány új rendelkezését a bankbetétek fokozott felszabadítása tekintetében. A kormányban egy héttel ezelőtt kiadott rendelete tudvalevőleg július 30-ikán lép életbe az azt a határidőt, ameddig a betéteket csak 5 százalékos folyósítani, a valutaforgalmat pedig teljesen megköti oly módon, hogy 250 pengő az az értékhatár, ameddig a valután kívülre utazás alkalmával a közönségnek ki lehet szolgálni.

A bankbetétek szabad kivételének korlátozását és a devizaforgalom megköthetőségét a kormány a holnap kiadandó rendelettel valóban meg fogja hosszabbítani.

A tanácskozások szerdán délben folytatók ebben a kérdésben Bethlen miniszterelnök parlamenti dolgozó szobájában. Később pedig a pénzügyminisztérium szakértői is összejöttek, hogy megvitatassák a kiadandó rendelet szövegét.

Az új rendelet előreláthatólag vagy egy héttel hosszabbítja meg a korlátozások érvényét, vagy pedig 14 nappal.

Ez alatt az idő alatt pedig a helyzetnek olyan kialakulását várják, elsősorban a 7 millió font kölcsön végleges leköltése, illetőleg a vonatkozó kincstárjegyek elhelyezése tekintetében, hogy a kormányban módjában lesz már a legközelebbi rendelkezésében lényeges enyhítéseket tenni és a betéteket sokkal messzebbmenő mértékig felszabadítani.

A bankbetétek kivételének korlátozásával összefüggő rendelkezésekkel kapcsolatban egész sereg olyan problémát vetettek fel, amelyek megoldásáról sürgősen gondoskodni kell a kormánynak. Elsősorban az augusztusi házibérkérdésről van szó, amelyre vonatkozó rendelkezéseket csak a legközelebbi órákban határozzák el. A kormány tagjai csütörtökön minisztertanácsra ülnek össze és a korlátozással kapcsolatban újból megbeszélést tartanak, amelyen a pénzügyi természetű rendelkezéseket ezen a minisztertanácson vitatják meg.

## A magyar óceánrepülők ünneplése Siófokon

A vihar miatt nem tehettek körrepülést a Balaton felett

Budapest, július 29.

Magyar Sándor és Endresz György budapesti ünnepeltetésük után a vidéki városok meghívásainak igyekeznek eleget tenni.

Elsőnek a Balatonra rándultak ki, hogy az ott furdőző közönséget repülőgépről üdvözölhessék.



A meggyilkolt asszony a konyha kövezetén

Siófok furdőigazgatóságának meghívására szerdán délelőtt autók mentek Siófokra. A furdő bejáratánál virággal díszített diadal-kaput emeltek. Ezekre menő közönség várta a levegő magyar hőseit. Nemcsak a Siófok nyaralók, hanem a Balaton többi furdőhelyeiről is rengetegen látogattak el.

Siófok nevében a főjegyző üdvözölte őket. Az üdvözlésre Endresz válaszolt. Kijelentette, hogy először a magyar tengerre jöttek, mert így is ki akarják fejteni szeretetüket a magasztos törekvés iránt, amellyel a Balaton szépségeinek kihasználására és fejlesztésére a furdők törekednek. A fogadtatás után szállásukra mentek, a virággal feldíszített Sió-szállóba, ahol a gyermekek száza várokoztak már, hogy autogramot kérjenek a repülőktől. A Sió torkolatánál egy hidroplán várokoztak, hogy felvegye az óceán hőseit, de a nagy viharban képtelenség volt a felszállítás.

Endresz György és Magyar Sándor egy óra hosszat várokoztak, hogy a vihar elcsendesedjék, de le kellett mondaniok a balatoni körrepülésről.

Délben Siófok furdőigazgatósága ebédet adott a repülők tiszteletére, este a siófoki kaszinóban pedig hangversenyt rendeztek a repülők tiszteletére.

## A Graf Zeppelin az északi sark felé repül

Moszkva, július 29.

A Graf Zeppelin tényleg éjjel 1 órakor elhagyta a Ferenc József-földet és elindult az Arktis felé.

Arhangelszk, július 29.

A Ferenc József-földön lévő rádióleadóállomás szikratávírtára szerint a Graf Zeppelin elhagyta a Ferenc József-földet és a Kamenyey-sziget és Lenin-föld (II. Miklós cár föld) felé repül. Az időjárási viszonyok nem változtak.

Hamburg, július 29.

A Hamburg Amerika Lyne közli, hogy a Graf Zeppelin léghajó közép-európai idő szerint este 8 órakor Archangelsz felett volt. Holnap reggel esetleg leszáll Leningradban.

## Leforrázta két éves hugát egy tiz esztendőszakolyi kislány

(A Debreceni Ujság tudósítójától)

Sulyos kimenetelű, gondatlanságból okozott szerencsétlenség történt július 26-án Szakoly községben. Pelei Istvánné napszámosasszony tiz esztendősz Mária nevű leánya őrizetére bízta apróbb gyermekeit, míg ő munkában járt. A főzés is a kislány feladata volt, bár még maga is gondozásra szorult. Feladatának derekasan meg is felelt. Arról nem tehet, hogy egy forró vízzel telt fazékkal a kezében megcsuszott és a fazék tartalmát a tűzhely körül játszó Erzsébet nevű legkisebb hugára öntötte. Az alig 2 esztendősz kislány horzalmassal esett össze. A forróvíz olyan sulyos égési sebeket ejtett rajta, hogy életben maradásához kevés a remény.

A gyermek anyja ellen az eljárást megindították.

## BEHOZTÁK A DEBRECENI ÜGYÉSZSÉG FOGHAZÁBA A BALMAZUJVÁROSI GYILKOST

# Egy hold földet akart venni a rablógyilkosságból remélt pénzen Szabó Sándor

Apósa jelentette fel a gyilkost — Újabb részletes vallomást tett a csendőrségen az elvetemült tettes, akit a helyszíni szemlén a tömeg meg akart lincselni

## Halállal vivódik a debreceni klinikán a gyilkosság harmadik áldozata

(A Debreceni Ujság tudósítójától)

A Debreceni Ujság—Hajdúföld tegnapi számában hatalmas cikkben számoltunk be a balmazujsvárosi rablógyilkosságról, amely még ma is élénken foglalkoztatja az ország közvéleményét. Tudósításunk nyomán ugyszólyán minden magyar és több külföldi lap hasábjait szentel Szabó Sándor véres tettének, amelynek körvonala csak szerdán délre bontakoztak ki a maguk mezelen valóságában. Kedden délután, a helyszíni szemle megtartása után újból kihallgatták az egykedvűen viselkedő gyilkost, aki most már a legnagyobb aprólékosággal elmondotta, hogy mi érte meg benne a rablógyilkosság gondolatát, amely addig motoszkált benne, míg július 24-én éjjel 10 és 11 óra között végre-

hajtotta egyre jobban belé idegződő elhatározását.



Szabó Sándor a rablógyilkos

## Szabó Sándor már másfél héttel ezelőtt meg akarta szerezni a 230 pengőt

Vallomását azzal a bevezetéssel kezdte, hogy a rablógyilkosságra már június tizennyolcadika — a híd vásár napja — óta készült. Amint tudomást szerzett arról, hogy Kecskésék a vásáron 230 pengőért eladták a tehénüket, elhatározta, hogy a pénzt minden áron, még gyilkosság árán is megszerzi. Napokig tervezgetett, hogy mint hajthatná végre pokoli tervét. Kecskésék háza körül két ízben is terepszemlét tartott és kiszemelte azt az utat, amerre a rablógyilkosság elkövetése után a legészrevétlenebbül elosonhat. Másfél héttel ezelőtt, a gyilkosságot megelőző

szombaton már ott tartott, hogy még aznap végrehajtja elhatározását. El is ment Kecskésék házáig, de mert nem volt biztos benne, hogy Kecskés Sándor nincs odahaza, visszafordult és a rablógyilkosságot arra az időre halasztotta, amikor teljes bizonyosságot szerez arról, hogy csak az asszonyt és gyermekeit találja otthon.

### Egy hold földet akart venni a rablógyilkos és ezért kellett neki a pénz

A csendőröknek arra a kérdésére, hogy mire kellett neki a 230 pengő, először azt felelte,

hogy súlyos anyagi zavarokkal küzdött. Később oda módosította a vallomását, hogy egy hold földet akart venni, de mert csak 200 pengője volt és a hiányzó 200 pengőt sehogysem tudta megszerezni, rablógyilkosságra határozta el magát.

Mikor idáig ért a beszédben, először látszott rajta, hogy megtört. Mélyet lélegzett és a csendőrök feje felett kinézett az ablakon. Odakint lomhán hőmpölygött a paraszt nyár. A sárgara aszott tarlók között cséplőgépek búgtak, szekerek zörögtek az utcán... Hazafelé hordták a legdrágább szakséget, az aranyló kenyérmagot.

A nap lefelé bukott és a szerűk mögött arany glóriát vont az áldott mezők fölé. A rablógyilkos szájából zihálva buggyant a szó: Föld, föld...

### Az utolsó terepszemle

Aztán elfordította fejét az ablaktól és tovább folytatta beismert vallomását.

A gyilkosság napján délután 3 óra tájban másodszer is terepszemlét tartott Kecskésék háza körül. Biciklin járta be a környéket és ekkor találkozott Nagy Lajos mezőrrrel, akivel szoba is ereszkedett és a mezőőr kérdésére elmondotta, hogy gyenge kuroicáért volt a földjén, de nem talált, mert a beérés már megkezdődött. Nagy Lajos csodálkozott a válaszon. Ő ugyanis nem tudott arról, hogy Szabó Sándornak az Újtelep környékén földje volna. Másnap ezért találta gyanusnak Szabó Sándor kószalását, amelyről — mint tegnap már

megírtuk — említést is tett Pircsi Zsigmond csendőrtörzsörmesternek, akinek nagy része volt abban, hogy a nyomozás helyes útra terelődött.

### „Eresszen be Eszti néni, fontos dolgot akarok mondani“

Már sötétedett, — folytatta vallomását a rablógyilkos — mikor a terepszemlét befejezte és hazament, megvaosorázott és megvárta, míg egészen besötétedik. Körülbelül este fél 10 óra felé járhatott az idő, amikor magához vette az előre elkészített kaszalapácsot, amely már első útja alkalmával is nála volt és abban a biztos tudatban, hogy Kecskés Sándort nem találja odahaza, elindult Kecskésék újtelepi háza felé. Az embereket messze elkerülte és így senki sem vette észre, amikor a ház elé megérkezett. Itt először óvatosan körülnézett, majd mikor a környéken senkit sem látott, belépett a nyitott kertajtón és bekopogott a kisablakon.

A kopogtatásra Kecskésné kinézett az ablakon és megkérdezte Szabó Sándortól, hogy mit akar.

— Eresszen be Eszti néni, fontos dolgot akarok mondani, — volt a válasz.

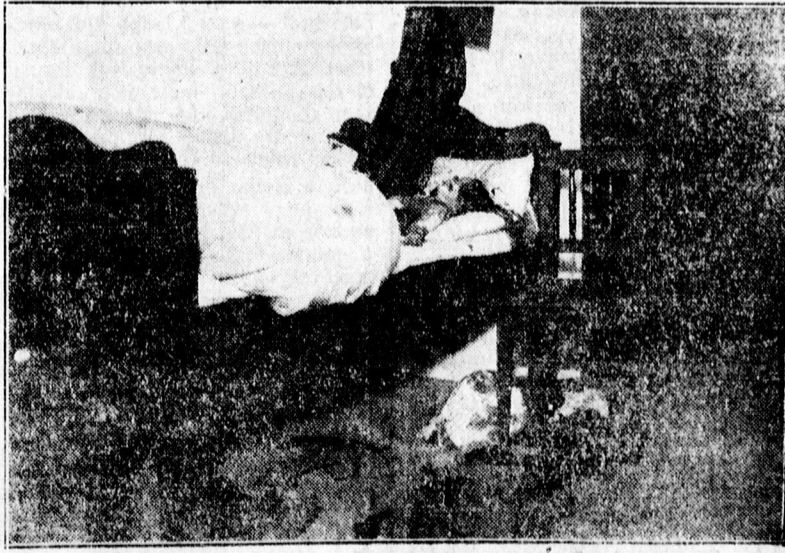
Kecskésné, aki egyébként nagyon félt a betörőktől és általában óvakodott mindenkinek ajtót nyitni, unokaöccsével szemben nem táplált hasonló érzelmeket. Gyanútlanul lámpát gyújtott és kinyitotta a kertre néző konyha ajtaját. Szabó Sándor beljebb került a szobába, ahol az asszonynak elmondotta, hogy a hortobágyi gulyába kihajtott borjújuk beteg és ha nem hozzák hamarosan, elpusztul. Mindebből egy szó sem volt igaz, csak Szabó Sándor falálta ki, hogy a lakásba juthasson.

### „Sándor ne húzakođj, van neked feleséged“

A szobában körülbelül negyed óráig beszélgettek. Az asszony a koholt hír hallatára nagyon megrémült és Szabótól kérdezgette, hogy mit is kéne csinálni, hogy a borju el ne pusztuljon. A gyilkosságra készülő ember több módot ajánlott, legcélszerűbbnek azonban azt tartotta, hogy a borjut haza kell hozni. Még váltottak



Kecskés Sándor háza, ahol a gyilkosság történt



A szoba a gyilkosság elkövetése után

néhány szót, majd az asszony felkelt az asztal mellől, ahova leültek és barátságosan figyelmeztette Szabót, hogy már késő van, jó lenne lefeküdni. Az elvetemült ember tudomásul vette Kecskésné figyelmeztetését és megindult a konyha felé, ahova az asszony is követte, hogy kikísérje unokaöccsét. Amikor a konyhaajtó elé értek, Szabó Sándor hirtelen megfordult, átkapta az asszony derekát és a nőt földhöz vágta. Kecskésné a nem várt támadást

félreértette, mert a földön fekvő rászólt Szabóra, hogy: „Sándor ne húzadj, van neked feleséged.”

Ezek voltak utolsó szavai, mert a következő pillanatban Szabó előkapta a magával hozott kalapácsot és azzal néhányszor fejbe csapta Kecskésné, aki az ütések hatása alatt élettelenül terült el a konyha ajtó előtt. Ami ezután történt, az teljesen úgy játszódott le, ahogy tegnap már megírtuk.

## A kis Kecskés Sándor megismerte a gyilkost és ezért kellett meghalnia

A dulakodás és az ütések zájára felébredt Kecskésné 6 esztendő kis fia és az ágyról leszállva kiment a konyhába, ahol édesanyját a földön fekvő, vérbe borulva találta. Rémült szemekkel nézett Szabó Sándorra, akít — a gyilkos állítása szerint — megismert és ezért kellett meghalnia. A gyilkos megrémült, hogy a kisfiu elárulhatja. Hogy ez meg ne történjék, őt is eltette láb alól. Hirtelen felkapta az ölébe, vissza vitte az ágyba, ahol háromszor, vagy négyszer fejbe vágta, úgy, hogy a kis Sándor is azonnal meghalt. E közben történt, hogy Kecskésné 3 esztendő kis Imre fia, aki bátyja mellett az ágyban aludt, álmában felsikoltott és ezzel magára terelte a gyilkos figyelmét. Szabó Sándor az ő fejére is lesújtott és mint aki jól végezte dolgát, a függönyben megtörölte véres kezét, majd hozzálátott a 230 pengő megkereséséhez. A szekrényt egészen átkutatta, pénz helyett azonban csak egy betétkönyvet talált, amely 180 pengőre volt kiállítva.

### A szomszéd kutyája megrézte a vérszagot és csaholásával felkeltette a háztól lakóit

Épen az asztaliók átkutatásához akart fogni, amikor kintől kutyacsaholást hallott. Hirtelen abbahagyta az asztaliókban való kotorászt és kirohant az udvarra, széjjel nézett, majd mikor meggyőződött róla, hogy ember nincs a közelben, az udvarról felkapott egy fél téglat és visszament a lakásba, ahol másodszor is neki esett a szerencsétlen asszonynak és a felett teljesen szétroncsolta, nehogy mázhoz találjon térni. Közben a kutya állandóan ugatott, úgy hogy Szabó Sándor nem tartotta tanácsosnak tovább is a lakásban maradni. Attól félt, hogy meglepi és elfogják. Hogy ennek elejét vegye, kiosont a lakásból és eltűnt a sötétben.

Ez akkor történt, amikor a nagy kutyauzgatásra felébredt Kecskésék szomszédja, Szabó András földmives, aki körül is nézett, hogy nem jár-e valaki a ház körül, de mivel senkit sem látott, niből lefeküdt. Ugyanekkor Kecskésék másik szomszédja: Csizsei Józsefné is figyelmes lett az éktelen csaholásra és mert épen kenyert dagasztott, téstás kézzel ment ki az udvarra, ahol idegent sejtett. Látni azonban ő sem látott senkit, mire megnyugodott és vissza tért a lakásba, ahol tovább végezte a dolgát.

### A gyilkos odahaza megrémült, kimoszt a véres kabátját és lefeküdt

A gyilkosság elkövetése után Szabó Sándor egyenesen haza ment, megmosakodott, kimoszt a véres ka-

bátját és lefeküdt aludni. Egészen másnap reggelig aludt és másnap olyan nyugodtan kelt fel, mintha semmi sem történt volna. Dél előtt a



A borzalmasan összeroncsolt fejű kis Kecskés Sándor holtteste az ágyon

ház körül tett-vett, délután pedig elment megnézni, hogy mit csinálnak a csendőrök Kecskésék háza körül. Beszélt Kecskés Sándorral is és megígérte neki, hogy a halotti tort majd ő rendezi.

### Szabó felesége gyanút fog és feljelentet a férjét

A nyomozás megindítását követő napon Piresi Zsigmond csendőrtörzsmester — mint fentebb már említettük — értékes adatok birtokába jutott, amelynek alapján még szombaton délután behívták az őrsre Szabó Sándort, aki azonban alibit igazolt. Feleségével bizonyította, hogy a gyilkosság éjjelen odahaza aludt és ki sem mozdult a házból Szabóné — mint később kiderült — jó hiszeműleg tette meg ezt a kijelentését. Azt hitte, hogy csak formalitásról van szó, mert még álmában sem gondolta, hogy férje a gyilkos. Néhány óra múlva azonban, mikor jobban belegondolt a dologba, szegret ütött a fejébe, hogy miért állította a férje, hogy egész éjjel odahaza volt, amikor ez nem igaz. Rossz sejtelmek támadtak, fogta magát és apró gyermekével együtt hazament az édesapjához, akinek elmondta, hogy mi busítja. Egyben közölte vele azt a gyanúját, hogy a férje körül valami nincs rendben. Rettenetes sejtelmek vannak: azt hiszi, hogy férje gyilkolta meg Kecskésné.

A gyilkos apósa leánva vallomásának hallatára megrémült. Félt, hogy a dolog kitudódik, még a leányuknak is baja lehet. Hogy ennek elejét vegye, még aznap elment a csendőrsre és elmondta mindazt, amit a leányától halott. Ezzel megpecsételt Szabó Sándor sorsa. A csend-

őrök előbb Szabó feleségét hallgatták ki, majd előállították Szabó Sándort.

### A gyilkos lakásán megtalálták a véres ruhát

Ugyanekkor egy másik járőr házkutatást tartott a gyilkos Rákóczi-utcai lakásán és rövid keresgélés után megtalálta azt a véres ruhát, amelyben Szabó borzalmas tettet elkövette. Még annyi fáradtságot sem vett magának, hogy az áruló bűnjelet elrejtse, hanem úgy, ahogy kimoszt, ráakasztotta az egyik szék támlájára. A szék alatt megtalálták a csizmát is, amelyeket szintén megtisztított a vértől, de csak szárazon és a lábfejen. A talpakon még akkor is ott volt a vér, amikor a csendőrök a házhoz megérkeztek.

tartott, hogy most ő következik a sorban, annál is inkább, mert abban a hiszemben voltak, hogy Kecskésné kéjgyilkosságnak esett áldozatul. A csendőrség azonban csakhamar megállapította, hogy a titokzatos éjjeli kopogtatónak a gyilkossághoz semmi közük sem volt, csupán néhány részeg suszterlegény ijesztett rá a számaözevgy asszonyokra.

### A rablőgyilkos Szabó Sándort tegnap délután beszállították a debreceni kir. ügyészségre

A nyomozás Szabó Sándor beismerésével, a helyszíni szemle megtartásával és a bűnjelek előkerítésével Julajdonképen megkedden este befejeződött, csupán a vallomások jegyzőkönyvbe foglalása és a jelentés megírása volt hátra. Ez tegnap délig megtörtént, úgyhogy Szabó Sándort még tegnap délután 3 órakor behozták Debrecenbe. A kezén-lábán megvasalt rablőgyilkost először a csendőrnnyomozó alosztály épületébe kísérték, ahol több fényképfelvételt készítettek róla, majd beszállították a debreceni kir. törvényszék fogházába.

A rablőgyilkos részletes kihallgatását ma délelőtt 9 órakor kezdi meg dr. Preineszberger vizsgálóbíró.

### A hiroméves kis Kecskés Imre sem marad életben

Abban az időben, amikor Balmazújvároson a nyomozás folyt, a csendőrség egy járőre bent járt Debrecenben és ki akarta hallgatni a 3 esztendő kis Kecskés Imrét, aki jelenleg a sebészeti klinikán van ápolás alatt.

A csendőrök csokoládéval kedveskedtek neki, mert csak így tudták szólásra bírni. Arra a kérdésre, hogy ki verte meg, először azt felelte, hogy a papa, majd azt a választ adta, hogy a nagymama.

A gyilkosság lefolyásáról és a gyilkos személyéről semmi felvilágosítást nem tudott adni, de nem is adhatott, mert az ember-telen támadás álmában érte.

A kis Kecskés Imre állapota egyébként változatlanul súlyos és az orvosok egyáltalán nem biznak abban, hogy életben marad. Ha el is huzza néhány hónapig, rettenetes fejsébebe, amit Szabó Sándor kalapácsa ejtett rajta, előbb-utóbb belepusztul.

Mielőtt a gyilkosság csendőri nyomozásáról szóló tudósításunkat befejeznénk, nem mulasztjuk el, hogy meg ne emlékezzünk arról az emberfeletti munkáról, amelyet a tettes ki-nyomozásával a balmazújvárosi csendőrség tagjai és a Debrecenből kiküldött három csendőrnnyomozó végzett. Őt nap alatt összesen husz gyanúsítottat és 120 tanút hallgattak ki. Éjjelt napallá téve dolgoztak azon, hogy az elvetemült gyilkost minél előbb az igazságszolgáltatás kezére juttassák. Minden lépésük a legnagyobb leleményességről és körültekintésről tanuskodott, ami meg is hozta a kívánt eredményt.

A gyilkosság kiderítése az utóbbi idők csendőri krónikájának legeredményesebb nyomozása, amely minden dicsőretet megérdemel. (bj.)

### A felháborodott lakosság meg akarta lincselni Szabó Sándort

A gyilkos elfogatásának híre futótűzként terjedt el a csendes kis városkában és amikor a csendőrök Szabó Sándort a helyszínrre vitték, oly elementáris erővel tört ki a felháborodás, hogy az elvetemült embert azonnal agyonverik, ha csendőrök kordont nem vonnak és hátra nem szorítják a felháborodott tömeget. Így is csak nehezen tudtak eljutni vele tetteinek színterére, ahol rekonstruáltatták vele a gyilkosságot.

A tömeg felháborodását fokozta, hogy azok az asszonyok, akiknek férjei a határban dolgoztak, a gyilkosság óta nem mertek egyedül otthon maradni és egymashoz jártak el aludni, nehogy magányosan keljen eltölteniök az éjszakát. A gyilkosság éjjelen ugyanis több asszonyhoz bekopogtak és bebocsájtást kértek. Természetesen ennek hamar híre futott és minden asszony attól

## Nemzetközi bonyodalmak az esztergomi egyházmegye jogairól

A prágai sajtó hamis beállításai a Vatikán állásfoglalásáról

Esztergom, július 29.  
A prágai Lidove Noviny közlése nyomán több hazai lap foglalkozott a Vatikán állítólagos válaszával, amelyet az egyházi kérdésekkel kapcsolatban a cseh javaslatra adott. Eszerint a Szent Szék állítólag megegyezett a kormányval, hogy a köztársaság egyetlen része sincs alávetve olyan egyházi hatóságoknak, amelyeknek a csehszlovák államban van székhelyük. Az anvagi érdekekkel kapcsolatban pedig azt állítják, hogy az esztergomi egyházmegye elveszíti birtokait, amelyek a Felvidéken vannak. E kérdésekkel kapcsolatban a legilletékesebb helyen a következőket mondják:

Az érdekelt államok és a Vatikán között ilyen kérdésekben a tárgyalások oly titoktartással szoktak folyni, hogy minden ilyen hírt a legnagyobb fenntartással kell fogadni. Ami azt illeti, hogy az egyházmegyék beosztásánál az egyház az új határokhöz alkalmazkodik és ezzel Magyarország integritását érti, meg kell jegyezni, hogy éppen az egyház

az, amely a legszívesebben vonakodott elismerni az új helyzetet és a trianoni szerződés aláírása után egy évtizeddel még mindig a magyar egyházjogot respektálta, a háború előtti egyházmegyei határokat tartotta szem előtt. A magyar állam kényszerhelyzetben volt, amikor törvényileg elismerte az új határokat, az egyháznak sem lehet szemére vetni, ha léte érdekében maga is az új kényszerhelyzethez alkalmazkodik, mint azt az oláh concordátum megkötésekor tette.

Csehszlovákiában azonban megegyezés még nem történt. A tárgyalások folynak. Amyi bizonyos, hogy a Vatikán a legnagyobb tekintettel van az esztergomi egyházmegye jogaira. Különös, hogy egyes liberális lapok mindjárt magyarellenes magatartást inszultálnak a Vatikánnak, amikor az utódállamokkal szóba áll. Epen így lehetne kormányunknak is akárhányszor szemére vetni, hogy az utódállamokkal bizonyos kérdésekben tárgyal.

## Julius 31-én másfél órára megnyílik az értéktőzsde

Az egyenleg rendezése céljából történt a tőzsdetanács határozata

Budapest, július 29.  
A tőzsdetanács július 29-én tartott ülésében elhatározta, hogy az értéktőzsde helyiségeit július 31-én délelőtt 11 órától félegyig terjedő időre, a július 11-iki és 13-iki ügyletekből előállított egyenleg rendezése érdekében a tőzsde közönsége számára megnyitja azaz, hogy más ügyleteket, mint amelyek a fentjelzett rendezés célját szolgálják, kötni tilos, s hogy a kötetendő ügyletek nem tárgyai a hivatalos árjegyzésnek. Kimondotta, hogy a díj- és stellige-ügyleti nyilatkozatok megtevése szempontjából július 21-ét olybá kell venni, mintha az tőzs-

denap lenne és hogy azon díj- és stellige-ügyletek tekintetében, amelyeknek nyilatkozási határideje a július 14-ike és 31-ike közötti időben járt le, így különösen azok tekintetében, amelyek július végére kötettek, a nyilatkozatot legkésőbb 31-én délelőtt 11 óráig kell az értéktőzsdeteremben megtenni.

Kimondotta továbbá, hogy a leszámolás alá eső azokat az ügyleteket, amelyek július 31-én kötettek, ugyszintén a leszámolásra még be nem jelentett ügyleteket július 31-én délután 5 óráig kell leszámolásra bejelenteni.

## Grönland közelében csaknem megismétlődött a Titanic katasztrófája

Egy dán kiránduló hajó 133 méter magas jégheggyel ütközött össze

Kopenhága, július 29.  
Kedden egy grönlandi kirándulóhajóval majdnem megismétlődött a Titanic szörnyű katasztrófája. A luxushajó egy hatalmas uszó jéghegybe ütközött és csak a legnagyobb csodának köszönheti megmenekülését. A Disko nevű legnagyobb dán kirándulóhajóval a dán képviselők Nyugat-Grönlandba akartak kirándulást tenni. A Davis-szorosban a keddre virradó éjszaka a Disko beleütközött egy óriási jéghegybe. A parancsnok azonnal kiadta a parancsot, hogy valamennyi ember azonnal a fedélzetre járjon. A képviselőket álmukban

érte az összeütközés. A nagy ütődésre valamennyien felébredtek és szintén a fedélzetre rohantak. A parancsnok lélekjelenlétének köszönheti a Disko megmenekülését. A hajót ugyanis sikerült a jéghegy oldalára kormányoznia. Nagy szerencse volt, hogy a jéghegynek vizalatti része mintegy harmincöt méter mélyen volt és a víz ellenállóképessége folytán az uszó jéghegy sebessége nem volt gyors és a kapitány így oldalra tudta kormányozni a hajóját. A hatalmas jéghegy 133 méter magas volt és kétszer olyan magasnak látszott, mint a Disko legmagasabb árboca is. Az is

## C s ő d t ő m e g

A kir. törvényszéktől nyert felhatalmazás alapján a vb. Hegedüs Ármin cég hagyatéka csődtömegéhez leltározott

női divat, textil, confectió stb. árú kiadásítását a cég

Dégenfeld-tér 10. szám

alatt levő üzlethelyiségében 1931

augusztus 1-én megkezdem.

Dr. Gábor Jenő tömeggondnok.

## C s ő d t ő m e g

nagy szerencse, hogy az ütődés következtében az uszó jéghegy nem vált ketté, mert ebben az esetben a luxushajó mindenestül a hullámsírban pusztult volna el. A Disko az összeütközés követ-

keztében komolyabb sérüléseket szenvedett, de azért a hajó elérte a legközelebbi kikötőt. A hajó oldala nagy darabon behorpadt és a horgonyláncok elszakadtak.

## Német postagalambok versenye

Tizezer galamb nagyszerű repülése

(A Debreceni Ujság tudósítójától)

Mint már jelentettük, a német postagalambok feleresztése szombaton reggel, augusztus 1-én fog megtörténni. E nem mindennapi érdekes látványossággal kapcsolatosan a rendezőség vezetőjétől, Csapó László városi főpénztárnoktól a következő felvilágosítást kaptuk.

A postagalambok csodálatos és hasznos teljesítménye, mint az a nagy háborúban is beigazolódott, igen fontos szerepet játszik katonai szempontból, ezért nagy fontossággal bír az, hogy minél nagyobb, állandó gyakorlattal minél nagyobb távolságot biztosan elérő galamb-hadsereg álljon rendelkezésre, mert ezek az igénytelen, kedves állatok a természetől megáldott különös képességűek fogva, adott esetekben biztos és gyors jelentőszolgálatot teljesíthetnek. De e mellett a sportszerű ébrentartás és kedvtelés is fokozza a tenyésztők törekvéseit, s így valósul most meg a német tenyésztők elismeréseméltó áldozatkészsége folytán a debreceni verseny, mely az eddigiek után távolság tekintetében a legnagyobb lesz.

A verseny, illetve a galambok feleresztése szombaton reggel a kora reggeli órákban 4-5 óra között fog megtörténni a nagyállomás raktárhelyiségei előtt, honnan a 28 vagonban külön vonattal ide szállított mintegy 10.000 galamb rövid tájékozódás után nyugat felé tartva fáradhatatlan galambszárnyal, igyekszik minél előbb elérni németországi otthonát.

E ritka és érdekes látványt az érdeklődő közönség díjtalanul tekintheti meg és arra is tekintettel, hogy a miniszteri és budapesti kiküldöttökön kívül Németországból 25 tenyésztő érkezik ide, kívánatos, hogy minél több érdeklődő jelenlétében köszönthes-

sük német vendégeinket. A vezetőség ezton is felhívja a közönséget a rend és fegyelem megtartására s kéri, hogy a rendezőség és katonai őrszemélyzet utasításait igyekezzen mindenben betartani.

A helybeli egyesület tagjait ugyancsak szíves megjelenésre kéri az elnökség s egyben figyelemzeti, hogy a feleresztés tartamára galambjaikat zárják be, nehogy azok a szokatlanul nagy tömeg közé vegyülve otthonuktól eltévedjenek. Aki csak teheli tartsa, dacára a korai időnek, ne mulassza el meglekinteni e nagyszerűnek ígérkező, ritka látványosságot.

## Negyvenkét fokos hőség Amerikában

Newyork, július 29.

Szörnyű hőhullám uralkodik Amerika nyugati államaiban, különösen Kaliforniában, ahol a hőség napok óta negyvenkét fok Celsius körül mozog. A hőhullám áldoztainak száma hetvenet ért el s különösen Brawley és Mexicai városokban okozta sok ember halálát.

Lapunkat támogatja, ha hirdetőinknél vásárol.

**Írógép bérlet**

olcsó havi díj mellett

**HURAY** Iparkamara épület

Verbőczy-u. 2. T.: 17-93.

### Egy ötéves mikepércsi kisleány halálos autószerencsétlensége

(A Debreceni Újság tudósítójától)  
Szöllősi Róza mikepércsi ötéves kisleány a múlt nap autószerencsétlenség áldozata lett. Az autó eddig még meg nem állapított okok miatt felborult és a szerencsétlen gyermek olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy kórházi alapú törést kapott és meghalt. A halálos szerencsétlenségről a csendőrség értesítette a debreceni királyi ügyészséget, melynek indítványára dr. Preineszberger Jenő törvényszéki tanácsnok, központi vizsgálóbíró elrendelte a vizsgálatot és a boncolást. A szerencsétlenség részleteiről eddig még semmi pozitív adat nem áll rendelkezésre.

### Táncusz-mérgezésben meghalt egy bárándi napszámos

(A Debreceni Újság tudósítójától)  
Tragikus halálesetről értesítette tegnap reggel a kórházban intézett a debreceni királyi ügyészséget. A rövid jelentés szerint Tóth Gyula tizenhat éves bárándi napszámos a múlt napokban a cseplőgép mellett dolgozott s eközben súlyosan megsérült. Beszállították a minap a debreceni sebészeti klinikára, ahol tegnap éjszaka merevgörcsöt kapott és pár perc alatt borzalmas ki-

### Terjessze a Debreceni Újságot

### Évi elutazik

Irta RADVÁNYNÉ RUTTKAY EMMA  
Az erdélyi havasok aljában is megjött a tavasz. Teljes pompában ragyogott, mikor híre jött a faluban, hogy Évi Pestre megy, pesti cselédke lesz a havasi metropolisz virága.

A rét a határ tele volt rüggvel, bímbóval, fakadással. A falu leányai bátran kimerészkedtek a Rakovica csobogó vizébe, hogy abban potyolhassák listára a otthonról patyolat ruhát, s a városból mindegyre süröbben jártak ki a fiatal urak a patak partjára, ahol Márikák és Flórikák ugyancsak nem sajnálták feltűnni a pendelyek csipkés szélét, miközben fiatal erővel csattogott a súlyok a vizes ruhán s pirosra festődött a harmatos havasi bínbók fiatal orcája.

Máskor így tavasszal fontos megbeszélőnivalók voltak: melyik legény érkezett haza Amerikából? Melyik „új leány” kapujában állították fel a „menyasszonyfát”, a hosszú póznára tűzött koszorút, amely már messziről jelzi hogy kész, eladó leány van a házban? Melyik Györgynek díszítették fel névnapjára legszebben az ablakot virító gyümölcsfaágakkal? — De most? Most a Rakovicában uszkáló arany pihés, frissköltésű libák sem érdekelték a falut, pedig máskor ugyancsak meghányták-vetették, kínél hány liba bujt ki a fészek alól.

Most ezeknél sokkal nagyobb szenzációja volt a falunak. Évi Pestre megy.

nok között kiszenvetett. A haláleset ügyében dr. Preineszberger Jenő vizsgálóbíró elrendelte a holttest felboncolását és bevezet-

### Szörnyű ostobaságnak nevezi a trianoni békét egy francia újság

Páris, július 29.  
A Volonté Budapestre kiküldött tudósítójának, Georges Grandjean tollából két, Magyarországgal szemben igen barátságos hangú cikket közöl. Az első cikkben az újságíró Károlyi Gyula gróf külügyminiszterrel folytatott politikai beszélgetéséről számol be. A miniszter nyilatkozatában kiemelte, hogy Franciaország csak a német-osztrák vámunió tárgyalásainak folyamán ébredt annak tudatára, hogy Magyarország nem tartozik feltétlenül a német politikai befolyás érdekkörébe, sokkal kevésbé, mint más országok, amelyeket Franciaország a maga barátainak tekint. A miniszter rámutatott arra a különös jelenségre, hogy bizonyos orszá-

te a vizsgálatot annak megállapítására, hogy Tóth Gyula tragikus halála miatt terhel-e valakit felelősség.

gok a magyarságtól féltükben minden eszközzel erősítik a határokon belül élő német elemeket, amivel Franciaországnak nem tesznek különösen jó szolgálatot.

A szerző második cikkében lekesedve ír Budapest szépségeiről, de kiemeli, hogy a trianoni szerződés a várost lassu halálra ítélte. Nem csoda, — írja Grandjean — hogy egész Magyarország még ma is tele van elkeseredéssel és haraggal a szörnyű ostobaság ellen, amellyel élefeltételeit lehetlenné tették. Grandjean meglátogatta a jászberényi választás alatt Apponyi Albertet is, Közép-európa nagy aggastyánját s mély megatottsággal írja le, milyen áhitattal énekli a magyar közönség a Hiszkekegyet.

### Hatósági segédlettel felgyújtottak egy épületet Zágrábban

Zágráb, július 29.  
Szokatlan célra vette igénybe a minap Zágráb városának tanácsa a tüzoltóság segítségét. Volt a városban egy régi fürdő, amelyet a különböző férgek és a patkányok már annyira elárasztottak, hogy kiirtásuk teljesen lehetlenné vált. Ebben a több mint 100 éves, ugynevezett Maria-fürdőben, amely bizony már rozoga épület volt, az utóbbi időben senki sem lért, hanem 11 hajlék-

tan család ütötte fel benne sátorláját.

A sajnálatraméltó emberek a szűk kabinokat szállták meg és nem egy családnak nyolc tagja lakott ezekben a szűk odúkban. Így azután nem csoda, hogy az épületben türehtelen módon elszaporodtak a férgek és a patkányok, amelyek már az egész várost elárasztással fenyegették.

A városi tanács hosszú ideig nem tudta, hogyan oldja meg a férgek

fürdő problémáját. Most végre elhatározta, hogy hatóságilag felgyújtatja. Atiratót intézett a városi tüzoltósághoz, amelyet ünnepélyesen felszólított, hogy — szöges ellentétben valóságos hivatásával! — gondoskodjék a fürdőépület szakszerű módon való elhamvasztásáról. A tüzoltóság a felszólításnak eleget tett s így aztán a napokban hatalmas érdeklődő tömeg gyűléseben, négy sarkán letgyújtották és porrá égették a veszedelemes épületet. A városi tüzoltóság ezt a munkáját is kitünően végezte el.

### HIRDETMEŊY

Felhívja a városi adóhivatal a város adózó közönségét, hogy az 1931. év III. évnegyedére esedékes együttesen kezelt közadó tartozását augusztus hó 15-ig fizesse be. A befizetés naponként a hivatalos órák alatt a város adópénztáránál vagy a hivatal 31713. számú postaiakarekpenztári lap útján eszközölhetők.

A befizetést elmulasztók ellen a hivatal a határidő lejártá után végrehajtási eljárást indít.

Debrecen, 1931 július hó 25-én.

Városi adóhivatal.

### Padlólakkok

speciális minőségben, magas fényű, a legszebb színekben, olcsó árban kapható

### STERN festéküzletben Piac-utca 10 szám.

Bikával szemben. — Ugyanott biztoshatású irtószert vásárolhat olcsón, poloska, svábbogár, patkányirtásra.

A Jáz-patak partján a három napos husvéti tánc sem esett úgy, mint máskor.

Kint volt az egész falu aprajagya. A négy szál cigány nyúlta a vonót kíméletlenül, — huzta a talpalávalót szakadástól rogyásig. Lyukacsos himzésekkel díszített ingvállakban táncoltak a lányok. Tetőtől talpig új volt rajtok minden. Mert ilyenkor, husvéti tánc idején új ruha díszleg minden lányon s ha nem így van, — megszólják a leányt éppen úgy, mint ha nem látszik meg a kezén, hogy maga testette a szakajtóra való rajzolt tojást és a piros tojást.

És ott álltak a tánckor szélén az édes anyák. Arcukon a visszacsélezés boldog hevületével gyönyörködtek a fiatalok egymáshoz simulásában s őrizték a zsebükben kötött piros tojásokat, amelyekből minden tánc végeztével kapott egyet a legény, aki megtáncoltatta az édes anya eladó leányát.

Mikor a cigány a legtüzezebben huzta, egyszerre csak megállt a tánc s először csak a családbeliek seregtettek a most érkezett híntó felé, a melyen Évi kenyéradói ültek, kik majd Pestre viszik. — de lassan ott állt a kocsi körül az egész falu.

Máskor az ilyesmi nem ment esoda számba. Hiszen a városból sűrűn jövegettek az urak ide a falvakra. Különösen a messziről való urak, hogy megnézzék a havasaljai nép táncát. De most ott állt a kocsi mellett Évi is, ki csak így kocsirol nézvést is megelé-

dett a falusi gyönyörűségekkel. Táncolni nem volt szabad, hiába nőtt sudárrá mint a cédrus es hiába villózott a szeme a szívbéli vágytól, abba bele kellett nyugodnia, hogy táncolni nem szabad, mert az idősebb lányt, Sáríkat nem vitték férjhez.

Hát megindult a kérdezősködés: Igazán elmégy? Mikor indulsz? Mikor jössz vissza? Eljössz-e még bucsuzni a faluba?

Mult az idő s bizony csak elérkezette a bucsuzás napja is. Az otthonvalók a mezőn voltak. Dologidőn vétek elszalasztani a szép napokat. S amint Évi sepes léptekkel közeledett a krumpliföld felé, azonnám hült meg a vér az apában, az anyában, testvérekben:

— Hát, — mégis elmégy...  
A leány lekonyult fejével újságot: holnap délután utazunk. Eljöttem az ingemért. Ugye ki-mosta anyám? Meg az ünnepi kendőimért... És akkor már sirtak mindnyájan.

Évi kezébe vette a kapát s gyakorlott kézzel vagdalta bele a hazai rögbe. Talán bucsuzóul, talán azért, hogy ne lássák a könnyeit s ő se lássa a többiek könnyét.

Hiszen jók, nagyon jók az urak, akinél szolgál. Szeretik. Ugy tartják mint saját gyermeküket. Aztán, — jó kezekben lesz, most van alkalom rá, hogy a távoli nagyváros ezerszillogó csodáját meglássa, amelyről urnője olyan sokat beszélt már... De mégis, mikor a bucsuzásra kerül a sor, valami erős láncos hatalom köti huzza a földhöz, a kapához, s a

havasi határhoz. Mikor felemelkedik, hogy ösztönös vággyal körülnézzen a kékülő havasokon, újra elborítja szemét a köny s keserves sirással hajlja le fejét a kapa nyelére.

Az anyja előre sietett, hogy elkészítse otthon a ruhát s bucsuzóra valami enni valót. Évi utána megy, de a többiektől itt kellett elköszönni.

Hát Isten áldja meg édes apám! Isten áldja meg! — Be sok minden van ebben a köszöntésben! Régi, ősi magyar bucsuzás. Lehetetlen ilyenkor nem sirni tőle.

— Te Évi, — inti a lányt könynyein át az apa, én eleget mondtam neked, hogy maradj, ne menj el, én azért nem bánom ha mégy, tudom kívül mégy, de vigyázz magadra, vigyázz magadra!

Évit elerőtlenítette a fájdalom: — Hát akkor nem megyek, édesapám.

— Most már nem lehet, menni kell, — megígérted. Aztán ne mond, hogy visszatartottalak, — menj. Csak azt mondom, nagy város az a Pest, sok rossz ember lakik ott, — vigyázz magadra... és... írja.

Olyan furcsa, olyan szokatlanul ünnepélyes volt ez a bucsuzás. Nem emlékszik mikor csókolt meg az apját s a testvéreit. Faluhelyen nem igen szokták megadni a módját az elérzékenyülésnek. Most szokatlanul ünnepív és szomoruvá tette az apja borostás állának közelsége, a testvérei sós könnye és az egymásraborulás.

Zokogások kísérték a krumpliföld határáig. A kocsiuton már

## Nizzai éjszaka Debrecenben

A Vértessy-strandfürdő fennállásának tíz éves jubileuma Ürösi érdeklődés előzi meg a humoros, változatos műsora vízi-kabarét

(A Debreceni Ujság tudósítójától)

Évek óta lehet hallani Debrecenben, hogy a százezer lakósu alföldi városnak a Nagyerdőn kívül nincs egyetlen valamirevaló kiránduló helye s még maga a Nagyerdő sem alkalmas egy nagyobb kirándulásra. Akik ezt mondják, nyilvánvalóan tájkozatlan emberek, akik még annyira sem ismerik Debrecént, hogy tudnák azt: itt van a legteljesebb szabadságot nyújtó kiránduló- és szórakozóhely: a Vértessy-strandfürdő, amely alig negyedóra gyaloglás után a legkellemebb üdülést adja a tikkadt városiaknak. Már maga az út is üdítő hatást kelt. Jobbról-balról zöldelő mezők, fák övezik az országot, mikor pedig megérkezünk, a természet csodálatosan szép panorámája fogad bennünket.

### Élet a strandon

A hatalmas kiterjedésű tisztavízű tó partját a déli részen lombos fák és füves főlidszár szegélyezik, míg ezekkel szemben a strandoló boldogsága, a homok nyújt lehetőséget a napozásra és a szabad szórakozásra. Hétköznapokon több száz ember tolong a Vértessy-féle strandfürdőben, a meleg vasárnapokon pedig az ezret is meghaladja a strandoló közönség száma. A tó vize tökéletesen tisztá, jód-tartalma és természetes uton önmagától cserélődik. A strandon több mint száz ka-

bin áll a közönség rendelkezésére a legpompásabban felszerelt s azonkívül egy ötven személyt befogadó közös kabint is építettek. A főnyenyen a legkülönbözőbb tornaszereket lehet igénybe venni: korlátot, nyújtót, libikókát, hintát. Az ellenkező oldalon pompás zuhany hűsíti le az eltikkadt embereket. A lombos fákkal körülvett parti részen el vannak különítve a helyek. Megvan határozva, hogy hol lehet bográcsost főzni, flekkent vagy szalonját sütni. A tóban beépítve modern trambolin, távolabb kis sziget emelkedik ki a vízből, amely kedvenc helye a strandolóknak. A sziget környékén szokott lefolytani az állandó csónak-csata. A késő esti órákig tart a Vértessy-strandon az élet, amelynek vidámságát nem zavarhatja meg sem a betétek letiltása, sem a nagy politika. És mindez 20-30 fillérért . . .

### „A gondok temetője”

A szomjas strandolókat közvetlenül a főny mellett pompásan felszerelt büfé várja, mindenféle hűsítő ital kapható, mi szem-szajnak ingere. Az uszás, csónakázás, homokvár-építés és heves vízcisnata után bizony jól esik egy kis felrissülés. Itt vidám az élet és gondtalan. Akinek gondoljai vannak, a Vértessy strand vizébe fojtja azokat. A strand törzsvendégei éppen ezért nevezték el ezt

a pompás üdülőhelyet a „gondok temetőjének.” — Naponta egész családok járnak ki ide s ha kifáradtak a fürdőzésben és napozásban, előkerül a bográcsos vagy a szalonna és vigan lobog, lángol a tűz s a hagymás kenyérrre sercegye csöpög a kővér szalonna illatos zsírja . . .

### Készül a debreceni „nizzai éjszaka”

Vértessy Ferenc, a strandfürdő tulajdonosa és kitűnő vezetője már régebben megindította az akciót a vendégek felkérésére és megrendezte a fürdőruhás szépségversenyt. Azóta száz és ezer számra gyűlnek a szavazatok a lezárt urnában, amelynek tartalma természetesen a hölgyek a legkíváncsiabbak. De jól őrzi az urnát Vértessy Ferenc lakatja. Kíváncsi szem oda be nem hatolhat, legteljesebb csak augusztus másodikán, vasárnap, amikor elkövetkezik a szórakozó közönség régen várt, legkedvesebb napja: a debreceni nizzai éjszaka. Debrecen legrégibb strandfürdőjének a Vértessy strandnak tízéves jubileumát jelenti ez a nap, amelyet Debrecenben eddig aligha látott ünnepélyes program keretében fog megülni a város strand szerető közönsége. Az előkészületek már javában folynak s máris sikerült lekötöni a közkedvelt Bartalis jazz-zenekart, amely délelőtt 11 órától a késő éjszakai órákig fogja mulattatni a vidám közönséget. Ebből az alkalmából az esti órákban körül a strandon kigyulnak a színes lampionok, a csónakok orrán és oldalán tarka lámpácskák fognak imbolyogni s a fodrozó, tiszta vízben a fürdő

közönség úgy fogja magát érezni, mintha egy bódítóan szép nizzai éjszakát élne át.

### A vízi ünnepély műsora

A jubileumi ünnepség főrendezője, Vértessy Ferenc a legnagyobb agilitással fáradozik a siker érdekében. Az ő eszméje volt, hogy az ünnepély egész lefolyását megafonok által fogják közvetíteni s míg a Bartalis-zenekar szünetel, addig rádióval gramofon-lemezeket játszanak a legújabb slágerekkel. A vasárnapi ünnepélyre érkezők közül minden tizedik hölgyről művészi fényképfelvételt készítenek, természetesen díjtalanul. A műsor lezajlása után tánc lesz s erre a célra a strandon külön deszkázott helyet biztosítanak. Az öttelesen előkészített műsor, amely délután 3 órakor kezdődik a következő: 1. Zsákbanfutas. 2. Amatőr pincérversenly. 3. Kifli-evés. 4. Kerékpárverseny a homokban. 5. Szépségverseny állásának kihirdetése. 6. Csónakverseny. 7. Anyós-mentés. 8. Vízi-kabaré, utána amerikai árverés értékes tárgyakra. 9. Kuplák. 10. Szörnyű afrikai tánc, majd kánibálók harca. A legvégén hirdetik ki a szépségverseny eredményét. Ezután pompás vacsora következik, amelyet tánc fejez be. Ettől kezdve mindenki önálló műsorral szerepelhet. A vasárnapi ünnepély iránt rendkívül nagy érdeklődés nyilvánul meg.

### Hirdessen a Debreceni Ujságban

egyedül ballagott a falu felé és sűrűn pillantott vissza az integetőkre. Nem gondolta, hogy ilyen nagyon nehéz megválni a falutól és úgy érezte, hogy kár volt ezt a szomorú keresztet magára vennie. De mikor a távoli ismeretlen sejtelmes gyönyörűségeire gondolt, akkor megrázta magát, mint a fiatal csibő a napsütésben, magasra szegte a fejét s elfogta az elhanyagolt lélek telhetetlen sóvárgása: messze vidékek, álombéli csodák, csalogató tudások után, melyek mássé, kulobbé teszik az embert.

Az őrház mellett most állt meg a vonat. Szánalmas, szétrázott vicinális, melynek fehérablával jelölt kocsija messze megy majd a gyorsvonattal az ígéretek földére: holnap ilyenkor. És akkor majd nem fogja látni a falut, a krumplisföldet, a Rakovicát s a hóval fedett hegyek rejtelmes szépségét. A szíve legbelsejéből megint a szemébe szökött a könny, a megkönnyebbülések élet-eszenciája s aztán ősi, meleg szeretettel látta szét karjait a minden kedves, megszokott felé: Isten veletek! Isten veletek!

Odahaza az anyja már erősen gyurta, nyomkodta be a csikos tarisznyába az otthon szótt, otthon font, otthon varrt ingvállasokat. Remek munka valamennyi. Romlatlan, primitív fantáziák rajzaival ékes mindegyiknek az ujjá és másfél, meg két kilót nyom egy-egy. Nem akármilyen kellemes könnyű bolti holmi. Eltart ez, amíg az ember él — de még talán azon túl is.

Az asztalon már ott párolgott a rántotta, két kemény tojás, szalonna, estéről maradt turós puliszka és habosbélű, anvadogasztotta ducos kenyér, amelynek buzáját az őszön még együtt vitték örölni a városi malomba.

Evi szontyolodottan sorra csipegetett mindenhöz. Nem tudott enni, de hazuról való eltávozásakor nem szabad semmit érintetlenül hagyni, amit élje tett a gondos, meleg, egyetlen anyai kéz. Az új tanácsokra már gondolkodás, figyelem nélkül bologatott kódos összevisszaságban rakódott agyára a szó: „Vigyázz magadra, megfogadd az apád tanácsát, szót fogadj a gazdáidnak és ne hozz szegényt a falura . . . megértted ugye, — édes lányom, édes lányom . . .”

A falon a kakukos óra lomhán, rekedten verte a hatórát s ez is olyan megrázkó, olyan szomorú volt, mint az élet határa, a temetés.

Evi felemelte a mestömött állatvetőt, megcsókola az anyját, kitámolygott az otthonból. Az udvaron körülnézett mégegyszer s kint a kapunál maídnem összesett. Meg kellett ölelnie a kapufélfát.

Eppen ekkor ment arra Gáspár Ferkó s csodálkozva felejtette szemét a lányon:

— Mi az Évi, tá? megverted?

Az anyja válaszolt helyette:

— Pestre megy az Évi.

A nagyutca során hozzájuk csatlakozott egy csomó ismerős,

rokon, asszony, gyerek, férfiak s amint az már erre felé szokás, kikisérték az utolsó házig.

A távozó lépteinek nesztét már elfogták az utszéi, susogó akácok s még mindig hallotta az anyja hangját:

— Mindnyájan kimegyünk az állomáshoz holnap. Aztán ott légy ám az ablaknál!

Végig az uton akácok bölintgattak, ismerősök integettek az utmenti földékről, iskolás pajtások s lassan elmaradtak a hidak, az őrház, a vadrózsa bokrok. Mikor a város határához, a kórházhoz ért, már efeledte a könnyel, elhagyta a belső szorongás, mosolygott és boldog izgalommal gondolt a jövő csodáira.

Másnap délután a falusi őrház környéke népesen feketélt: A lányok ellenzöt csináltak szemük elé a tenyerükből: Jön-e már a vonat, látszik-e a füstje, hallik-e a dübörgése? Mert a fűtjelzést már idehozza a szél. Most, most bukkannhatott ki a kórház mögül, — most már a bulgárok földjére ért, — már dübörög: a Rakovicán jött át, — ha elhagyja a medert, akkor már látszik is.

— A füstje, a mozdony! Ott jön ai!

— Sáríka, vigyázz jól! Megkösse a csomagot, nehogy kiessek valami belőle, mikor feladott a vonat ablakába, mert itt ezán csak egy szempillantásig áll a mozdony.

Es csakugyan rem is ért rá el-látlyolosodni a szem. A bucsuz-

kodók mosolyogni próbáltak. Csak Évi szülei szaladtak: belső szorongással a vonat ablakához, erősen megszorították Évi asszonyának kezét és egy pár szóban beletemettek szeretetet, aggodalmat és megkönnyebbülést:

— Tessék vigyázni rá, tessék vigyázni rá! Ne érezze, hogy nincs mellette az apja, az anyja! — Évi te, Évi te! — zugla az egész hosszú sor ember, — Isten veled!

Az édesanyja még megsimogatta volna a lányát, de már csak a szemé simogathatótt. Mintha szárnya nőtt volna a rozoga vicinálisnak. Már mozdult, már robogott, nyelte a kilométereket s a kanyarulat nem engedte látni a lobogó, integető, fehér kendűt sem. Elhalt a zaj, a robogás, eltűnt a fűs, s mikor a szomszéd állomáson éleset, hosszút fűtytyentelt a vonat s az érces havasok visszaverték, megsokszorozták a jajgató hangot, a falu népe megfordult, szomoruan ballagott hazafelé az országuton s hiába sütött a nap, hiába pompázott ezer színnel a rét, — tul madár-csattogáson, — patakcsobogáson mélységes, izzó képzeletek keltek szárnyra, álmok, mesék, legendák keringtek a levegőben, elkomorult a kis perspektívájú határ s a leberülő estén kevesebb volt a dévaj kacagás, éhesebb az álom és sóvárbabb a vágy . . .

Pedig semmi sem történt. csak — Évi Pestre ment.

## Az adósok védelme az árveréseknél

Folyton hallani panaszokat amiatt, hogy az árverések alkalmával az ingóságok, a földek és házak poton áron kerülnek eladásra és hogy az árverési költségek is felemésztik az árverési vételár nagyrészét. Ezek a panaszok tulajdonképpen jogosak, mert a csekély árverési vételár mellett az adós vagyona eluszik, de adósságai még sem eszökkennek. Maguk az adósok nem igen tudják, hogy a törvénykezés egyszerűsítéséről szóló új törvényben több szabály van, amely az adósok védelmére szolgál. Ezeket ismerjük az alábbiakban:

Az új törvény módot ad az adósoknak arra, hogy vagyonaiknak elpredálását az árveréseken megakadályozzák. Ha ingatlanról van szó és az árverési hirdetményben megállapított kikiáltási ár az ingatlan valódi értékéhez képest nagyon alacsony, úgy hogy a végrehajtást szenvedő adós legkésőbb a kikiáltott árverési napon megelőző harmincadik napon kérheti a bíróságnál, hogy szakértő meghallgatásával állapítsa meg az ingatlan értékét és ezt vegye kikiáltási árnak. Ingóság elárverése esetén pedig a tárgyalást megelőző tizedik napon kérheti az adós a bíróságtól, hogy küldjön ki az árverésre szakértőt, akinek feladata megállapítani az ingóság rendes forgalmi árát. Ha ilyen szakértői beérés történt, úgy az ingóságokat a szakértői beérés egy harmadrészen alul, ingatlanokat pedig annak felén, vagy kétharmadrészen alul eladni nem lehet. Ez még mindig nagyobb ár, mint amikor a valódi érték tized vagy huszadrészeért kőtyavetyélik el az árveréseken az adós vagyont. Ha a mezőgazdaság, vagy kisipar körébe tartozó ingóságok kerülnek árverésre, még szakértő kiküldése sem szükséges, hanem elég, ha az adós helyhatósági bizonyítványt szerez és az árverés megtartása előtt ezzel igazolja az ingóságok értékét.

Ha lefoglalást terményt akarunk elárverezni, úgy jogában áll az adósnak az új törvény szerint a terményt piaci, vagy földesúri árban szabad kézből eladni. Ha talál olyan vevőt, aki az adós buzáját, vagy egyéb lefoglalt terményét a piaci árnak legalább kilenczted részét kitevő árért megveszi és készpénzzel kifizeli, úgy jelentkezzék ezzel a pénzzel a végrehajtónál, vagy a rendőrségnél, avagy a községi előjáróságnál, akik elintézik a dolgot a végrehajtóval.

Sokszor előfordul, hogy az árverésen egy tételben bocsátanak eladásra nagyobb mennyiségű terményt, gabonát, vagy egyéb, amire nem akad elég vevő, mivel kevés embernek van ilyen nagyobb mennyiségre elég pénze. Ilyenkor az árverésen kérheti az adós, hogy a terményeket kisebb tételben bocsátásuk eladásra.

## Eladó háza

van? 30 fillérbe kerül, hogy sok ezren tudomásul vegyék.

— Hirdetését feladhatja:

Kossuth-u. 3. l. e.

Ugyanezt kérheti, amikor több butodarabot együttesen akarnak elárverezni. De ingatlanoknál is előfordul sokszor, hogy célzárabb az adós birtokát részletekben eladásra bocsátani, mert apróbb parcellákra több a vételképes vevő. Ezért az új törvény megengedi az adósnak, hogy a részletekben való árverési eladást kérje. De ezt a megosztott árverést az árverési határnapot megelőző harmincadik napon kell a bíróságtól kérni.

Az utóbbi hónapokban az ingóságokra vezetett foglalások száma lényegesen megcsappant. Ennek egyik legfőbb oka az, hogy az új törvény a hitelezőtől megkivánja, hogy a végrehajtó díját és kiadását előre fizesse meg. Ezért sok hitelező inkább nem foglaltat, sem hogy a kétes sikerű végrehajtásra még készpénzt is költsön. Az új törvény azonban az ügyvédi költségek dolgában is megkönnyíti az adós helyzetét. Addig az ügyvéd az árverés költségeit feltétlenül megkapta, sőt több hitelező esetén valamennyi hitelező üdvéde is, ha annyi vételár folyt is csak be, amennyiből az ügyvédi költségek kikerültek. Így az ügyvédi költség gyakran felemésztette az egész árverési vételárat, úgy, hogy a hitelező követelésének törlesztésére semmi pénz sem maradt fenn. Most már az új törvény szerint csak akkor jár költség az ügyvédnek, ha az árverési vételárból ügyfelének is jut valami; a többi hitelező ügyvéde pedig az ilyen árverésen nem keres semmit. E helyes rendelkezés folytán a jövőben el fognak maradni azok a végrehajtások, amelyeket eddigelé csupán az ügyvédi költségek behajtása végett tűztek ki. Ezt a felküszmeretes ügyvédek eddig sem igen tették meg, de azért — sajnos — gyakran előfordult az ilyen eljárás is és maga az ügyvédi kar volt az, amely az ilyen eseteket fegyelmű bíróság útján szigorúan megtorolta, ha ezek az esetek tudomására jutottak.

Az ingatlanok árverésének csökkentésére fog vezetni az is, hogy 25 pengőn aluli összegért ingatlanra sem jelzalogot bejegyezni, sem végrehajtást vezetni egyáltalán nem lehet. A már bejegyzett jelzalogok alapján ezenül is lehet végrehajtást kérni, ha a követelés nem is nagyobb, mint 25 pengő. Ingóságokra ugyan lehet majd a jövőben is 25 pengőn aluli követelésekre végrehajtást vezetni, de ezt nem külön végrehajtó, hanem a községi előjáró fogatosítja, ami a végrehajtás költségeit lényegesen olcsóbbítja.

Mindezekből látható, hogy a kormány és a törvényhozás komolyan törekedett az adós megvédésére minden olyan károsodással szemben, amelyet valamilyen módon el lehet hártani. Persze oly messzire nem lehetett elmenni, hogy a törvény beszüntesse az árveréseket, mert hiszen ez a jövőben lehetetlenné tette volna a hitelt. Amit azonban lehetett azt megtette az új törvény a bajjutottak érdekében és most már ezeknek a dolgok, hogy jogokkal éljenek is. Ha e célból az adós ügyvédre nem akar költeni, úgy menjen el a bíróság

panaszirodájába, ahol szóbeli kérelmeit jegyzőkönyvbe veszik és kitanítják arra, hogy mit kell tennie.

Ugyancsak igen nagyjelentőségű adósvédelmi rendelkezéseket tartalmaz a földteherrendezési törvényjavaslat is, melyek közül a leglényegesebb az, hogy a te-

herrendezési tárgyalás elrendelése esetén három hónapon belül sem az adós ingatlanára, sem pedig mezőgazdasági felszerelésére árverést kifizetni nem lehet és ha már ki volna tűzve az árverés, azt három hónapi határidőre ki kell tolni.

## Szombaton lesz a Nyári Egyetem ünnepélyes megnyitása

(A Debreceni Ujság tudósítójától)

A Nyári Egyetem ünnepélyes megnyitása augusztus elsején, szombaton délelőtt 10 órakor lesz a Déri-muzeum dísztermében. — Jelen lesznek a város előkelőségei és a Nyári Egyetem hallgatói, külföldi és vidéki hallgatók is, akik pénteken este hat órakor érkeznek a budapesti gyorssal. A megnyitás után az első előadást dr. Hankiss János egyetemi tanár tartja a magyar irodalom sajátos értékeiről francia nyelven. Az

ünnepélyes megnyitáson és Hankiss professzor előadásán bárki résztvehet. Belépődíj nincs.

A beírások folyamatban vannak. Beiratkozási díj nyolc pengő. Tekintettel azonban arra, hogy a város támogatja a Nyári Egyetemet, néhány szegénysorsú debreceni számára tandíjmentességet ad a Nyári Egyetem vezetősége. Felvilágosítást ad a Nyári Egyetem titkára délelőttönként az Egyetemi Könyvtárban (Simonyi-utca 2.)

## A Debreczeni Ujság előfizetőinek és olvasóinak nagy értékű kedvezményt nyújt a városi uszoda látogatására

A városi uszodában előfizetőink és olvasóink a rendes napiárakból, valamint a havibérletjegyekből 20% engedményben részesülnek, gyermekeik pedig 33%-ban,

míg az idénybérletnél 44% engedményre tarthatnak igényt.

A szelvényeket, amelyek bemutatása ellenében ezek a kedvezmények igénybevehetők, az alábbiakban közöljük.

### DEBRECENI UJSÁG

VÁROSI USZODA SZELVÉNYE

#### Értéke 11.- P.,

a 25.— P értékű idényjegyét ezen szelvény ellenében 11.— pengőért válthatja meg.

(Felnőttek részére)

### DEBRECENI UJSÁG

VÁROSI USZODA SZELVÉNYE

#### Értéke 5.- P.,

a 12.— P értékű idényjegyét ezen szelvény ellenében 7.— pengőért válthatja meg.

(Gyermekek részére.)

### DEBRECENI UJSÁG

VÁROSI USZODA SZELVÉNYE

#### Értéke 2.- P.,

a 10.— P értékű havi bérletjegyét ezen szelvény ellenében 8.— pengőért válthatja meg.

(Felnőttek részére)

### DEBRECENI UJSÁG

VÁROSI USZODA SZELVÉNYE

#### Értéke 1.- P.,

az 5.— P értékű havi bérletjegyét ezen szelvény ellenében 4.— pengőért válthatja meg.

(Gyermekek részére.)

### DEBRECENI UJSÁG

VÁROSI USZODA SZELVÉNYE

#### Értéke 10 fillér,

a 60 fillér értékű napijegyét ezen szelvény ellenében 50 fillérért válthatja meg.

Csütörtökön, július 30-án  
(Felnőttek részére)

### DEBRECENI UJSÁG

VÁROSI USZODA SZELVÉNYE

#### Értéke 10 fillér,

a 30 fillér értékű napijegyét ezen szelvény ellenében 20 fillérért válthatja meg.

Csütörtökön, július 30-án  
(Gyermekek részére.)

A fenti szelvény beszoállítására ellenében kedvezményes áru idény és havi bérletjegyeket a város gazdasági ügyosztályánál (Városháza 1. emelet 28/a) a napijegyeket pedig az uszoda pénztáránál állítják ki. Havi bérletjegyek a kiváltástól számított 30 napig érvényesek.

**Szezon végi vásáruk csak még e héten tart, most még olcsóbban vásárolhat tavaszi, nyári és vászon ruhákat a férfiruha áruházban Piac-u. 67. Megyeházzal szemben**

# Hajdusági

## Vérfürdő a hipnózis és tolvajlás gyanuja miatt

**Egy párisi bélyegkereskedő lelőtte három szomszédját, meggyilkolta feleségét, majd önmagával végzett, mert egy tolvaj éjjeli őr azzal vádolta, hogy hipnózissal tolvajlásra kényszerítette**

Páris, július 29.

Az alaptalan gyanúsítás, a szegény és a kétségbeesés gyilkoló fegyvert adott Páris egyik neves bélyegkereskedőjének kezébe. Jules Hénonnak hívják a bélyegkereskedőt, akinek az Avenue Malakoff-on van üzlete és lakása. A múlt héten a bélyegüzlet környékén egymást érték a tolvajlások. Lakásokat és boltokat fosztott ki egy besurranó tolvaj. Három nappal ezelőtt a rendőrség végre elcsípte a tolvait Denis Maringer hatvanéves éjszakai őr személyében.

**„Törj be és lopj!”**

Maringer eleinte tagadta bűnét, amikor a rendőrség bizonyítékokat tárt eléje, beismerte, hogy ő követte el a tolvajlásokat. Beismerő vallomáshoz azonban a következő meglepő kijelentést fűzte:

— Becsületes ember voltam egész életemben. Polgártársaim megbecsültek, tisztességesnek tartottak. Hatvanéves vagyok, de még sohasem voltam büntetve. Mindennek az a gazember bélyegkereskedő az oka. Ő hipnotizált és szuggesztált a tolvajlások elkövetésére. Ő tett bűnössé. Érzem, most tudtam csak megszabadulni szuggesztációjától. Egy este zárás után behívtam bélyegüzletébe és kinyitotta azokat a szekrényeket, amelyekben legértékesebb bélyegjeit őrizte. „Látd, — mondta, — mindez őriási kincs.

Ugy szerettem ezeket a bélyegeket, a sok ritkaságot, hogy az eladó szemébe néztem és ő mindjárt felére engedte le a bélyegek árát. De ma már nem jó üzlet a bélyegkereskedés. — Menj, törj be és lopj! Holtd napjáig elartaltak, ha a lopott dolgokat ide szállítod hozzám. Én majd eladom az ékszereket, képeket és egyéb értékeket. A pénz fele a tied lesz s azonban kívüli soha az életben nem lesz többé gondod”. Ezeket mondta nekem Hénon s én kénytelen voltam engedelmessé válni neki. Betörtem és loptam. Mint éjjeli őrnök, könnyű volt a dolgom, mert senki sem talált gyanúsra. Jól ismerem az Avenue Malakoff lakóit és tudtam, hogy hová mikor kell mennem. Minden lopott holmit Jules Hénon lakására vittem.

### Orvosi vélemény

A vén éjjeli őr zokogva fejezte be vallomását és könyörgött, bosszússák szabadon és Hénon büntessék meg helyette, mert neki lopta és az ő parancsára loptam. A rendőrség Maringer különös vallomása nyomán azonnal őrizetbe vette a bélyegkereskedőt, aki nemrég nősült. Csinos, fiatal felesége kétségbeesetten tiltakozott férje elhurcolása ellen, de a rendőrség könyörtelen volt.

Az éjjeli őr terhelő vallomása alapján egy napig őrizetben tartotta Hénon.

Ezalatt a detektívek vizsgálták át

Hénon üzletét és lakását a padlástól a pincéig, de sehol nem találták a lopott tárgyakat. Hénon a rendőrségen kijelentette, hogy az éjjeli őrt ismeri ugyan, néhányszor könyörületből behívta lakására és vacsorát adott neki, de sohasem hipnotizálta, sohasem mondta neki, hogy lopjon, még kevésbé, hogy neki loption.

Olyat sem állított, hogy bélyegeit szuggesztívó segítségével szerezte. Rendőr orvos vizsgálta meg a bélyegkereskedőt. Az volt a feladata, hogy megállapítsa: csakugyan szunnyadoznak-e hipnotizáló képességek az Avenue Malakoff bélyegkereskedőjében.

A rendőr orvos egy ideg orvos specialista társaságában figyelte Hénon, majd a megfigyelés után mindketten a következő egybehangzó véleményt bocsátották a nyomozást vezető rendőrtiszt rendelkezésére:

„Jules Hénon 40 éves bélyegkereskedőt megvizsgáltuk és úgy találtuk, hogy rendkívül erős és határozott akaratú ember, aki nála gyengébb akaraterejű emberekre rá tudja vinni saját akaratát és ezáltal rá tudja bírni esetleg olyan cselekedetek elkövetésére, amelyek egyébként szöges elhatárolt állnának az illető cselekvő akaratával”.

Ez az orvosi szakvélemény súlyosbította Hénon helyzetét, aki továbbra is megmaradt amellett, hogy soha életében senkit sem szuggesztált és nem hipnotizált.

Az orvosi vélemény ellenére is másnap szabadon kellett őt bocsátani, mert lakásán a házkutatás során semmiféle bűnlelt nem találtak és az éjjeli őr vallomásán kívül semmi terhelő bizonyítékot sem tudott találni ellene a rendőrség.

### Három sebesült, két halott

Hénon-t nagyon felzaklatta az eset és még jobban bosszantotta, hogy a rendőrségről való szabadulása után szomszédai és barátai ugyszólván észre sem vették. Senki sem akart szóbaállani vele és egész nap egyetlen vevő sem lépett boltjába, mert a lapok nagy tudósításokban közölték az orvosok véleményét. Izgalma és elkeseredése nem ismert határt, amikor meghallotta hogy egyik szomszédja, Charles Mulot zöldségkereskedő jelentkezett a rendőrségen és elmondotta, hogy egyszer hipnotikus álomba akarta őt eiteni a bélyegkereskedő. Egy másik szomszédja a közeli kávéházban barátai előtt kijelentette:

— Ez a Hénon a „szemével” gyűjtötte egész vagyonát.

A bélyegkereskedő zsebébe dugta revolverét és először ezt a Géroine nevű szomszédját kereste fel.

— Azt mondtad, hogy loptam? — vonta felelősségre Hénon Géroine-t, akinek nem is volt ideje a védekezésre.

Hénon kétszer egymásután rálőtt

maid átsietett Mulot zöldségkereskedőhöz, akinek izgatottan szemére vetette, amiért ellene tanuskodott a rendőrségen, evolveréből kilőtte a maradék négy golyót. Mulot és felesége véresen rogytak össze a zöldségüzletben.

Az utcai járőrelők üldözőbe vették az örülként lövöldöző Hénon-t, aki azonban hazarohant és bezárkózott lakásába. A cseléd, aki látta gazdáját hazatérni kezében a füstölő revolverrel, így adta elő a lakásban történeteket:

— Hénon ur feleségéhez rohant, aki a diványon feküdt. „Megbosszultam magamat! — kiáltotta az asz-

szonyrak. — Igazságot szolgáltatam!” Hénon asszony sírva fakadt, majd azt mondta férjének, hogy ezek után egyikük sem élhet tovább. — „Ólje meg! — mondta az asszony Hénon-nak — aztán végezz magaddal!” Nem tudtam megakadályozni a szörnyűséget. — folytatta vallomását a cseléd. — Hénon ur lelőtte feleségét, aztán maga ellen fordította a revolvert.

Mire a rendőrség Hénon lakására érkezett, holtan találták Hénon-t és feleségét. Az örvongó bélyegkereskedő áldozatai még életben vannak, de különösen Mulot asszonynak olyan súlyos az állapota, hogy nem bíznak életbenmaradásában.

## Aki a szalonjában őrizte felesége mumiáját

**Egy olasz ügyvéd kalamitása a német rendőrséggel**

Düsseldorf, július 29.

Fantasztikus ügyet tárgyalt a düsseldorfi esküdtbíróóság. A vádlottak padján Mancini dr. olasz ügyvéd ült, akinek személyes szabadság megsértése miatt kellett felennie a bíróság előtt. Azok az események, amelyek erre a cselekményre vezettek, már megtörténtek idejében is nagy felháborítást keltettek és különösségüket most is izgalomba ejtették a tárgyalóterem közönségét.

Mancini felesége 1928-ban Olaszországban meghalt. Az ügyvéd bealmszamoztatta felesége holttestét és a mumiát két évig génuai lakásában tartotta. 1930 nyarán Mancini dr. Németországba költözött és Düsseldorfban bérelt lakást. Felesége bealmszamoztolt holttestét magával vitte külföldre is és lakásának szalonjában helyezte el.

A különös eset hamarosan tudomásra jutott a városi tanácsnak, amely felszólította Mancinit, hogy temettesse el a holttestet. Az ügyvéd a felszólításra azt felelte, hogy a bádokkoporsóban fekvő mumiát a német törvények értelmében nem holttest, tehát nem köteles eltemetni. Sőt amikor a hatóság emberei tovább zaklaták, megfenyegette a városi tanácsot, hogy feljelenti a város főpolgármesterét magánlakásértés címén.

A hatóságok azonban nem fogadták el az ügyvéd érvelését és a tartományi kormány elnöke rövid határidőt szabott arra, hogy a holttestet temessék el. A határidő lejártá után Mancini lakásán házkutatást tartottak és a holttestet még mindig a lakásban találták. A bádokkoporsó az ágy mögé volt rejtve, ahol a hatóság emberei egy-kettőre megtalálták. — Erre azután a holttestet hatósági segédlettel eltávolították a lakásból és eltemették.

Ennek a hatósági elszállításnak alkalmával történtek azután azok az események, amelyek miatt Mancini most vádlottak padjára került. Amikor ugyanis a hatóság emberei megragadták a koporsót és el akarták indítani vele, észrevették, hogy Mancini dr. eltűnt, ők pedig be vannak zárva a lakásba.

Nem is tudtak eltávozni a lakásból, csak körülbelül egy órával később, amikor a rendőrségnek feltűnt a kilökött emberek bosszu távollara-

dása és rendőrszót küldtek ki Mancini lakására.

Mancini dr. vádlottársa Kolla Krisztina 32 éves szobaleány, akit ugyancsak személyes szabadság megsértésével vádolnak.

Mancini védekezése során kijelentette, hogy ő nem zárta be a rendőroket a lakásba és szobaleányát sem szólította fel erre. Különben sem volt szüksége ilyesmire, mert ugyanaznap reggel engedélyt kapott az illetékes hatóságtól arra, hogy másnap maga temettesse el a halottat. Kolla Krisztina azt vallotta, hogy amikor a rendőrök és hullaszállítók megjelentek a lakásban, teljesen zavarba jött és tanácstalanságában zárta be a lakás airtait.

A kulcsot azután magához vette és leszaladt, hogy telefonon értesítse Mancinit az eseményekről. Az ügyvédnek a hatósági engedély ellenére sem sikerült magának eltemettetnie feleségét, mert mire hazatért, az időközben megérkezett rendőrsztag már kinyitotta a lakás airtait és a holttestet elszállította.

A bíróság Mancini dr.-t felmentette. Kolla Krisztinát azonban hatóságai személynek való ellenszegülés és személyes szabadság megsértése miatt száz márká pénzbüntetésre, vagy tíznapi fogságra ítélte.

## Kerékpárjait

átzsirozza, szakszerűen javítja, mindenféle alkatrészt, bel- és külföldi gummitak legolcsóbban azonnal be is helyez

## Nagy István

műszerész,

Széchenyi-utca 6. szám.

## Butorozott

szobát keres? Olvassa el lapunk apróhirdetési rovatát.

# Hírek

1931 július 30 (csütörtök)  
Prot.: Judit. Kath.: Judit.

Ma a következő gyógyszertárak tartanak éjjeli szolgálatot: „Aranyanyal” Piac-utca 50. — „Nap” Piac-utca 1. — „H. Rákóczi” Széchenyi-utca végén. — „Boeskey” Cegléd-utca 22. — „Tisza” Magoss György-tér 9.

## IDŐJÓSLÁS

A hűvös oceáni levegő viharos szelekkel hazánkba is benyomult, általános erős lehülést és kiterjedt esőket okozva. A hőség tegnap még teljes erejében érvényesült, amennyiben a hőmérséklet 30–35 fokra, sőt az Alföldön 37 fokra is emelkedett. A benyomult zivatarfront azonban a melegnek csakhamar véget vetett. A csapadék nem volt általános, mert a Tisza folyása mentén alig volt eső. Mennyisége vidékenként igen különbözőképpen oszlott meg. Általában legtöbb jutott a Duna északi és nyugati részeinek. Mórton 31. Sopronban 21. Győrött, Szombathelyen és Szentgőtthádon 18 milliméter volt, de Putnokon, Kecskemét, Izsák és Mátészalka vidékén is meghaladta a 10 millimétert. A vihar károkat is okozott. Budapesten a regisztrálóműszer 22 m. másodpernyi sebességet is jelzett.

Budapest 29-én délelőtt a hőmérséklet 18 fok Celsius, a tengerszintre átszámított légnyomás 757 milliméter.

Várható időjárás a következő 24 órára: Változékony hűvös idő, a szelek fokozatos gyengülésével egyes helyeken, leginkább keleten, még kisebb fűtő-esőkkel. Távlati kilátások: Javulás.

## A balmazújvárosi gyilkosság

Az alföldi nyárárszakában, ahol nem villámfényes nap az éjszaka, ahol a mindennapi kemény munka után nem pusztító lázban sorvasztják az életerőt a bűnös szenvedélyek, ahol a pihenésben betelő a vágy, testes az álom s az élet mindig győz a halálon, megzavarodott ez a természetes rend. Ez alkalommal a halál győzött az élet felett... Szabó Sándor gyilkos kezéigintése nyomán kettős diadalt vitt a halál. Meg kell döbbenni az embernek, ha figyelembe veszi, hogy a parasztság sorában látja az egészséges ösztönöknek ilyen beteg elfajulását. Milyen malomkövek között éltőlőt meg ennek a fiatal parasztembernek az akarata, hogy mind a férfós két karja dacára, a boldog családi életből, felesége és kislánya mellől az akasztófa árnyékába került?

Az embereket ez érdekli elsősorban. Szabó Sándor rettenetes bűne magában hordozza a rettenetes büntetést és az emberi igazságszolgáltatás ezzel befejezi a feladatát. Az emberek arra kíváncsiak, azt akarják megtudni, hogy mi készítette a rablőgyilkosságra ezt az embert? Milyen társadalmi viszonyokból fakadhatott a szörnyű bűntény?

A közönség Szabó Sándor szörnyű tettét a balmazújvárosi viszonyokból akarja megfejtetni, de mivel nem ismeri Balmazújvárost, csak általánosságban ítélezhet. A társadalmi viszonyok betegsége, lezülött erkölcsi feljogás, hamis társadalmi fogalmak elterjedése, a paraszti élet gáttalan szenvedélye és még sok más ilyen általános meghatározás hangzik el. Az egészen vitathatatlanul bizonyos, hogy amíg a tudatalatti felfelémozgás gondolat érelődik és amíg a gondolat befejezett ténnyé válik, addig a külső körülmények sok-sok behatásával kell megbirkózni a betűs embernek.

Nézzük tehát a falut!  
Balmazújváros, 14.000 lakosu város a Hortobágy pusztában. Tulajdonképpen két falu, egy magyar és egy német. A németek a protestánsüldözés idején telepedtek le az akkor még vadviszes, sziktelens földön és a 42 család leszármazottai még ma is külön színt képviselnek a magyarság tömegében. Azonban ezek is tudnak magyarul és az életük nem igen különbözik a magyarokétól. Egyben azonban teljesen megégyeznek: mindannyian szegények, akik a földből és a földnek élnek.

Ez a föld azonban hiába borulva a nyugalmas hortobágyi egyből, már nem olyan, mint régen volt. Szüvedélyek fojtott tüzei háborogtatják a mélyét és ha néha-néha kijelöl veltőlők belőle valami jeladás, akkor látjuk, hogy nincs nyugodt medre az életnek. A lelki egyensúlyvesztés az ezrekre menő szektoriások számában nyer igazolást.

Még kisebb körre kell fogni a környezetrajzot, mert Balmazújvárosban is megvan a paraszti-arisztokrácia és megvan a nincstelen tömeg. Bántak, ahol a gyilkosság történt, a földreform során keletkezett. A háborúból hazatért generáció, amelyben feljokozottan élt a vágy a saját, nyugodt otthon után, építette itt fel a maga kis házáit a szikes, kopár földre. Fa nélkül, kerítés nélkül, csupán a vályogból rakott ház áll a szűkre szabott telken, de az elesigázott ember itt velt erőt szerezni a további küzdelemre a földdel a földért.

Ezek a háborút járt emberek a megnehezített sorsot is hősiességgel viselik. Egy pillanatig sem gondolnak arra, hogy a szegénységüket hamis uton váltásák fel, mert tudják, hogy az életnél nincs nagyobb ajándéka az Istennek és pénzért életet kioltani a legáljasabb cselekedet. Szabó Sándor ezen az uton akart szabaddalni a maga szegénységétől. Önző volt... egy hold földet akart szerezni magának és szemrebbenés nélkül oltotta ki két árthatlan ember életét.

Nem volt joga hozzá, mert egyik élet nem értékesebb a másikkal, jobban mondan mind-cyik élet egyaránt értékes és a világ minden kincsé nem ér fel egy emberi élettel. Szabó Sándor, amikor szörnyű tetteivel halált vitt a szegény Kecskeméti házába, önmagát is halálra ítélte, mert aki az emberi életet 250 pengőre sem becsüli, annak nincs joga megtartani az életét. Szabó Sándor önmaga felett ítélték. (kd)

## ANYARÖNYVI HIREK

Házasságok: Róth Kálmán ócskavanykereskedő—Dörö Erzsébet; Kellner Antal kereskedelmi utazó—Gutfreund Rózsi; Klein Imre Kereskedelmi Rt. igazgató—Csengeri Magda.

Születések: Erdélyi Imre kereskedősegéd, fia György; Udvardy Károly honv. főhadnagy, fia Attila; Aradványi Dániel raktári tisztviselő, leány Joán; Greszmacher Károly gazdatiszt, fia Károly; Medgyesi Imre fm., fia Imre; Kapitány János pénzeszedő, fia János; Mártonfi József fazekasmester, fia Sándor; Pál Gábor máv. esztergályos, leány Margit; Here Antal npsz., leány Mária és 2 halvaszületés.

Halálozások: Krausz Ignác izr. 1 hónapos, Csapó utca 44; Vasvári Jánosné Gyulai Julianna ref. 88 éves, Kishegyési-ut 40; Szabó József r. kath. 73 éves, Varga-utca 2; B. Nagy Sándor ref. 22 éves, Pavilon-laktanya; Szalmári Boriska ref. 18 éves, Hajduböszörmény; Karmazsin Sándor ref. 23 éves, Kispalád; Alberti Dezső r. kath. 27 éves, Ózd; Kerékgyártó Kálmáné Molnár Margit r. kath. 30 éves, Hajduböszörmény.

— Uj országgyűlési képviselő. Mayer János földművelésügyi miniszter bejelentette, hogy két mandátuma közül a kálkapolnai mandátum szabadult fel, amely-hódmezővásárhelyi lajstromos mandátum szabadult fel, amelynek képviselője dr. Ernyey István lett. Hódmezővásárhely második képviselőjének mandátuma is eldőlt tehát és az ellenzéki Kun Béla mellett dr. Ernyey István egységspárti képviselő a várost a nemzetgyűlésben.

— A Kereskedő Ifjak Dalkörének egy napos kirándulása. A Debreceni Kereskedő Ifjak Dalköre — mint azt már közöltük — augusztus hó 2-án egy napos kirándulást rendez a Nagycserén. A kirándulás programjáról a következő értesítést kaptuk: a résztvevőket egész nap a Dalkör zenekara fogja szórakoztatni, lesz tánc, kabaré, versenyfutás stb. Ebédkezés kint a szabadban, melyet a dalkör hölgytagjai készítenek. Az egésznapos szórakozás: ebéd és utazás díja oda és vissza való utazási jeggyel csekély 1,40 fillérbe kerül. A vonat indulás reggel 7.40 és 12.25 délelőtt, visszautazás este fél 7 és fél 10 órakor. A részvevőre való előjegyzést elfogadnak Bészler és Dávid vaskereskedésében, Piac-utca 7. és Roosz Márton fűszerkereskedésében, Cegléd-utca 1. szám.

— Leesett a szágulódó motorkerékpárról. Súlyos szerencsétlenség történt tegnap délelőtt 10 óra tájban Pápócon, Horváth Gizella 22 éves papói leány, aki a Weiser Dávid és fia budapesti tejtértékesítő-cég szágulátában állott, miután az édesapja kezelésében lévő tejujzomban a gépolaj elfogyott, at akart menni Rábakecskére olajért a cég ottani üzemébe. A leány szándékát megtudta egyik barátja, Schneider József, aki vállalkozott arra, hogy motorkerékpárján átvizsi a leányt Rábakecskére. El is indultak, de alig haladtak néhány száz métert, egy zökkenésnél leesett Horváth Gizella a pótülésről; és ájultan terült el a porban. Mentőautón szállították a celdömölki kórházba, ahol megállapították, hogy a jobb kulesontja eltörtött, azonkívül a két könyökén, két térdén és mellkasán erős zúzódásokat szenvedett. Állapota súlyos.

— Anyuka tudod, hogy Anna néni zsúrján olyan szép hóféher papírservéta volt, tudod hol vették? Springer bácsi papír- és fotóüzletéből, hol állandó friss fotolemezek, filmek vannak.

— Zongorórákat ad és csoportos magyar nota tanítást is vállal igen jutányos áron zongoratanárnő. Cim a kiadóban.

— Szüvedő nőknél a természetes „Ferenc József” keserűvíz könnyű, erőlködés nélkül való belkiürülést idéz elő és ezáltal sok esetben rendkívül jótékony hatással van a beteg szervekre. A női betegségre vonatkozó tudományos irodalom több megalkotója írja, hogy a Ferenc József víz kitűnő hatásáról a saját kísérletei alapján is alkalma volt meggyőződést szerezni. A Ferenc József keserűvíz gyógyszertárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben kapható.

— Petri Pál államtitkár szabadságon. Petri Pál államtitkár augusztus 1-én hat heti üdülésre Budapestről elutazik és csak szeptember 15-e után foglalja el hivatalát.

— Amerikai vendég Debrecenben. Érdekes vendég érkezett tegnap Debrecenbe. A „My friend abroad” (az én külföldi barátom) világszövetség dr. Knudsen svéd professzor vezetésével 56 amerikai főiskolai hallgatót hozott Magyarországra, hogy az itteni viszonyokat tanulmányozzák. Ezek egyike, Thomas R. Willard tegnap este nyolc napi tartózkodásra ideérkezett, hogy megnézze Debrecent és a Hortobágyot. Az amerikai főiskolai hallgató dr. Rákóczi János vendége lesz itteni tartózkodása alatt.

— Degenerált a budapesti szállodai gyilkos. A budapesti büntetőtörvényszék orvosszakértői most készítették el véleményüket Tomkó Bélának az egyik Rákosi uti szállóban megölt Szendrői Margit cukorkaárusító leány gyilkosának elmeállapotáról. A szakvélemény szerint Tomkó degenerált. Felindulásra igen hajlamos egyén. De sem a tett elkövetésekor nem szenvedett és most sem szenved a szabadságot elhatározást korlátozó elmezavarban.

— A derecskei Piac-téren levő s a Gazdakör tulajdonát képező 2 üzlethelyiség hosszabb vagy rövidebb időre hasznosítva kiadó s augusztus 1-re átvehető, bármily üzleti célra alkalmas, azonkívül a gazdak husszékében egy megfelelő hentes és mészáros, vagy önálló iparoságra érett segéd, kevés kaucióval azonnal elhelyezést nyerhet, hol tisztességes megélhetést biztosíthat magának. Értekezni lehet a kör elnökségénél.

— A külföldi postautalvány forgalom szabályozása. A posta-igazgatóság értesíti a postát igénybevevő közönséget, hogy a kereskedelmi miniszternek kiadott újabb rendelete alapján további rendelkezésig külföldre egy-egy postautalvánnyal egy és ugyanazon feladótól egyszerre legfeljebb csak 100, azaz száz pengőnek megfelelő összeg fogadható el.

— Hálófűggyöny. Week-end szék, turista hátizsákok és alumínium edények jutányos árban kaphatók Antalfy sportruházban, Varga-utca 1.

— Felhívjuk olvasóink figyelmét, miszerint bármilyen dolgát (lakás, vásártás, utlevéltűgy stb.) szerény díjazás ellenében elintéztethet Budapestben anélkül, hogy személyesen felutazna s így megtakaríthatja az utiköltséget. Cim a kiadóban.

**Névnapióra**

Kincsem, csitítsd el felajzott lelkedet,  
Arcodra térjen vissza a derű...  
Csitulj, szivecském, hagyj a bút,  
a gondot,  
Nem lesz a sorsunk mindig keserű

Ha majd a béke visszazáll szivedbe  
és kis fiacskánk lesz mellettünk csak,  
A megpöbáltatások idejéből,  
Meglátod, még csak emlék sem marad!

Ne félj, hisz a szív nem olyan  
törékeny;  
Ha úgy érezzük, hogy ma megszakad,  
Holnapra itt van a vigasztalódás  
és az örömről lesz fogékonyabb.

Csendesülj hát, te csupa-szív teremtes  
Feledd örökre a bút a bánatot...  
Nézd csak, fiacskánk felköszönt ma  
Téged,  
Kezében tart sok örömvirágot.

KAIZLER IMRE.

Megválasztotta új vezetőségét a Magántisztviselők Országos Nyugdíjgyűjteménye. Budapestről jelentik: A Magántisztviselők Országos Nyugdíjgyűjteménye tegnap este tartotta rendkívüli közgyűlést. A közgyűlésen új vezetőséget választottak. Mégpedig elnökké Abay Zoltán ny. h.-államtitkárt, alelnökké Jeney Istvánt, a Szent István Társulat üzemének igazgatóját és Mauthner Manóit, az Athenacum cégvezetőjét, megválasztották az igazgatósági, felügyelőbizottsági és választmányi tagokat is.

A budapesti ügyvédi kamara a bankzárlat enyhítését kéri. A budapesti ügyvédi kamara választmányja az igazságügyminiszterhez felterjesztést intézett és ebben kéri, hogy az ügyvédek a bankoknál levő számláikból vagy betéteikből a megélhetésükhöz és irodájuk fenntartásához szükséges összegeket felvehessék és számláikra befolyó idegen rendelési összegekkel ügyfeleik utasítása szerint szabadon rendelkezzenek. Kérik egyúttal, hogy a lakbérfizetés tekintetében terjesszék ki mindazokat a könnyítéseket, amelyeket a nehéz helyzetben élő kategóriáknak engedélyeztek.

**GEBAUER**

TEMETKEZÉSI VÁLLALAT  
KOSSUTH-UTCA 2.

TELEFON NAGYKÖZ. 103. ÉS 104.

NAGYSZALLODA

**"IMPERIAL"**

GRAND HOTEL

Budapest, VII., Rákóczi-ut 90.

1 perc a Keleti pályaudvartól.

Legmodernabb berendezésű első-rangu családi szálloda. 152 szoba meleg-meleg tolvóvízzel, központi fűtésrel, telefontal, elsőrendű olcsó éttermmel.

A lap igazgatói előfizetői 20 százalékos kedvezményben részesülnek.

**Leégett egy szalmakazal Steinfeld István kismacsi gazdaságában**

(A Debreceni Ujság tudósítójától.) Szerdán este nyolc órakor Steinfeld István kismacsi gazdaságából tüzet jeleztek a tűzoltóknak. A jelentés szerint egy szalmakazal gyulladt ki. A tűzoltók Jakóbinyi József tűzoltótiszt vezetésével az autó fecskendővel és az utána kapcsolt motoros fecskendővel vonultak ki a tüzhöz és nagy erővel fogtak hozzá, hogy a nagy lánggal égő kazlat eloltsák

és a tűz tovább terjedését megakadályozzák.

Két órai megfeszített munka után sikerült a tüzet elfojtani. Az oltásban a cselédség is részt vett és nagy segítséget nyújtott a nagy kiterjedésű tűz tovább harapódzásának megakadályozásában.

A kárt és a tűz okát vizsgálat fogja megállapítani. A tűzoltók késő éjjel tértek haza az eredményes munkából.

**A szélhámos álgazdász ellen, aki 600 holdas földbirtokosnak adta ki magát Debrecenben, újabb két feljelentés érkezett a rendőrségre**

(A Debreceni Ujság tudósítójától.) A debreceni rendőrséget még mindig élénken foglalkoztatják Sz. Gy. nevű szélhámos álgazdász viselt dolgai, amelyekről lapunk hasábjain már többször beszámoltunk. Sz. Gy. Debrecenben mindenütt 600 holdas dunántúli földbirtokosnak adta ki magát és több embert becsapott. Eddig hat feljelentés érkezett ellene. Legutóbb a Sportruház tulajdonosa jelentette fel Sz. Gy.-t, aki egy szép napon úri fölényvel beállított hozzá és anélkül, hogy a tulajdonost ismerte volna, tegeződve beszélt vele. Elmondotta, hogy néhány trikóra volna szüksége, mivel azonban most nem ér rá választani, a raktáron lévő árukból küldjenek fel a lakására néhányat.

A Sportház tulajdonosa, aki akkor még nem ismerte a szélhá-

mos álgazdász, teljesítette Sz. Gy. kívánságát. A trikókat az inasgyerek vitte fel Sz. Gy.-hez, aki kiválasztotta a legszebb darabot, fizetni azonban sem akkor, sem azután nem fizetett érte, mert Sz. Gy. a jelek szerint egyáltalán nem szokott fizetni.

Hasonló feljelentést tett ellene a Békési áruház tulajdonosa is, akit szintén becsapott.

A rendőrség most ezekben az ügyekben is lefolytatja a nyomozást és az eredményhez képest dönt arról, hogy Sz. Gy. ellen megtegye a szükséges lépéseket. Valószínű, hogy már a legközelebbi napokban elrendelik a közzétételét. Sz. Gy. ugyanis valahogy megszimatolta, hogy mi készül ellene, mert még elővezetése előtt megszökött Debrecenből és jelenleg valahol az országban bujkál.

**A Debreceni Ujság féléru mozi-jegy akciójának sikere**

A Nyugati front című film iránt olyan nagy az érdeklődés, hogy meg kellett ismételni a féléru jegynapot

Szerdán este — féléru jegyalkalm keretében — a legnagyobb érdeklődés és siker jegyében tartották meg „A nyugati front” előadását. A szenzációs filmre annyian kíváncsiak voltak, hogy sok embernek már nem jutott jegy és ezért kérésünkre a Víg-színház igazgatósága ma megismétli a kedvezményes áru előadást. Aki még nem látta ezt a háborús filmet, ne mulassza el igénybe venni féléru jegy váltására jogosító szelvényeinket. A hatalmas film egy-

aránt leköti a hateret jár és a harc tere nem volt emberek érdeklődését, mert hű képet fest a háború minden borzalmasságáról és véres romantikájáról, ha ugyan romantikának lehet venni azokat a derűsebb jeleneteket, amelyek a harc szünetelése közben meg-meg ismétlődik a lövészárkok birodalmában. Olvasóink figyelmét megegyezően is felhívjuk alábbi szelvényeinkre, amelyek bemutatása ellenében féléru nézhetik meg „A nyugati front” mai előadásait.



**Robert és Marianne**

Paul Geraldyt, a francia színpadi írodalomnak ezt a kimagasló nagyságát feleséges bemutatnunk a debreceni közönségnek, amely ismeri őt az Alapítvány korábbi előadásai révén. Csaknem kivétel nélkül minden darabja száz százalékosan irodalmat ad, de egyúttal szórakoztat és mulatalt is. A „Robert és Marianne” egyik legsikerültebb darabja Paul Geraldynak. A bolygó, tévővázó szerelem története ez, azé a sze-

relemé, amely a legösszintébb s amely mégis csak a legutolsó pillanatban találja meg a nyugalmat. A rideg gondolkodású ú ember, akinek egyetlen vágya a tömjénezés és a hatalom, nem veszi észre, hogy a szívében ég és lángol a szerelem, bár mellette van a feleség, aki észre akarja venni a szerelmet. Az üzleti barátság a végén megszűnik. Az öröknek hitt erőnyből foszlány lesz, amint parányi eltévedés

**MENETJEGY IRODÁBAN O'csó ellátási egyet vehet ERDŐBÉNYEFÜRDŐBE**

Kitűnő konyha. Gyönyörű kiránduló helyek. Tűnő! Legkelembesebb hétfői szórakozást nyújt Önnek társadékos munkája után. — A MAV. Menetjegy irodában teljes felvilágosítást nyer.

történik az üzleti világ nagy labirintusában. És ekkor jön a nagy pillanat, amikor a rideg bankvezérből szinte kiáll a szív: szeretni! A hűség és majdnem elvesztett asszony, a feleség visszaadja a munkakedvet és akaratot a már-már eleséggé váló férfinak.

Az életből vett és csodálatosan precíz módon beállított színjáték minden egyes mozzanata a nagy francia szerző szellemességét és szuggesztív erejű elmélyülését viseli magán. Sehol egy hamis hang, egy fals jelenés. A szerepök a legnagyobb kedvvel és ambícióval alakították szerepeiket. Alapi Nándor Róbert szerepében klasszikusan szép játékot mutatott, míg Szepessy Edith mint Marianne aratott őszinte nagy sikert. A melegszerzőkötők kis szerepeikben igen jók voltak. (—)

**Az Országos Kamaraszínház heti műsora:**

Csütörtök: Topáz.  
Péntek: Tartuffe.  
Szombat: Egy, kettő, három (Testamentum).

Szellemesen fricskázza Topáz a mai panamázó életet. Alapi igazgató csütörtökre tüzte ki ezt a mulatságos darabot; amelyet Párisban három év óta játszik egy színház állandóan.

Solness építőmester, Ibsen leglenyűgözőbb darabja pénteken este kerül bemutatásra a Csokonai-színházban Alapival a címszerepben

**Kert-mozi**



Szerda, csütörtök  
július 29.-30.

A világháború képe, úgy, ahogy mi láttuk, ahogy mi szenvedtünk, éreztünk, pusztultunk!

**A NYUGATI FRONT 1918**  
Westfront

hangos filmattrakció 10 felvonásban.

Ezt megelőzi: hangos Világhír-adó.

Előadások kezdete 7 órakor a Víg-színházban. Kedvező időben 9 órakor a Kert-moziban.

**ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY**

Elárverezek Debrecenben, Mester-utca 40. szám alatt 1931 augusztus hatodikán délután hat órakor 1145 pengőre becsült butorok és tehenekből álló ingóságokat.

Debrecen, 1931 július 15.  
Dr. Vitéz Egyházy bírói végrehajtó.

4430/1931. Vh. sz.

**ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY**

Elárverezek Sinay Miklós-utca 10. szám alatt adós lakásán augusztus hó 1. napján délután fél 5 órakor 2000 pengőre becsült cséplőkazán és cséplőszekevény és egyebekből álló ingóságokat.

Debrecen, 1931 július 8.  
vitéz Dr. Egyházy Béla kir. bírói végrehajtó.

**Keltető gépek műanyag Bészler Lajosnál a Csonkatorony mellett**



Csütörtök, jul. 30.

Budapest. 9.15: A Weidinger szalonzenekar hangversenye. 1. Mendelssohn: Athalia, rítány. 2. Dohnányi: Rurália Hungarica, 2. és 5. tétel. 3. Urbach: Ábránd Donizetti műveiből. 4. G. de Micheli: Kanna, Kanna! 5. Kalmán: Hollandi menyecske, egyveleg. 6. Siede: Balett-szvit. 9.30: Hírek. 9.45: A hangverseny folytatása. 11.10: Víz-állásjelentés. 12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. 12.05: Hangverseny. Közreműködik: Hont Erzsébet (ének) és Gerő Márta (zongora). Zongorán kíséri: Kazacsay Tibor. I. Beethoven: Rondo (Gerő M.). 2. a) Szegedi népdalok: I. Kyrrie; II. Sües Mariska: III. Hej líba, líba; IV. Fűtörött a kis üveg (Hont). 3. a) Chabrier Bourree Fantastikue; b) Saint-Saens: Gavotte (Gerő). 4. a) Kodály: A rossz feleség; b) Hódula—Petőfi: Oda nézzetek (Hont). 5. a) Chopin: Ballada; b) Liszt: Polonaise (Gerő). 6. a) Meyerbeer: Hugenották, apródaria; b) Verdi: Alarcosbál, Oszkár áriája (Hont). 12.25: Hírek. 12.25: A hangverseny folytatása. 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek. 4: Biró Ernő dr.: „A tuberkulózisról.” Felőlvassa: Rosner Kálmán. 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek. 5: Friss Antal magyaros gondolkasámai. Zongorán kíséri: Kazacsay Tibor. 1. Dohnányi: Adagio non troppo — Tema con variazioni. 2. Goldmark: Andante. 3. Kodály: Magyar rondo. 4. Mosonyi—Major dr.: Andalgó. 5. Hubay: Magyar zeneképek I. és VI. szám. 5.40: Nagy Márton felolvasása: „Mikor a Bértyó tengeret járják: a) A péterhegyi gátszakadás; b) A kubikus család. 6.10: Az Első Budapesti Citerakör hangversenye. Vezényel Bindschuh István. 1. Fux: Vándoromadarak — induló. 2. Nikl: Kedvesem ámodik. 3. Katzinger: Csendes estén... — zenekép. 4. Nikl: Asszonyok szerelme — keringő. 5. Kutscher: Oly szép vagy... 6. Umlauf: Visszhang a völgyben. 7. Echardt: Induló. 7: Cselényi József magyar nótákat énekel Magyar Imre és cigányzenekarának kíséretével. 8: A Budapesti Hangversenyzenekar hangversenye a székesfővárosi Állat- és Növénykertből. Közreműködik Szénássy Károly (hegedű). Karnagy Komor Vilmos. 1. Mozart: Figaró házassága — nyitány. 2. Debussy: Kis szvit. I. En bateau; II. Cortège; III. Menuette; IV. Finale. 3. Liszt: Tasso: szimfónikus költemény. 4. Dohnányi: Rurália hungarica. 5. W. Ernst: Hegedűverseny (Allegro pathétique). Előadja Szénássy Károly. 6. Berioz: Fantasztikus szimfónia 8t tételben. I. Almodozás, szenvedélyek. II. Bál. III. Falun. IV. Ut a vesztőhelyre; V. Boszorkányok szombatja. Szünetben kb. 9.20: Pontos időjelzés, hírek, időjárásjelentés. A hangverseny után Radics Jóska és cigányzenekarának hangversenye a Vadászkertről szólóbból.

Debrecen—nyírbátori HÉV. Rt. HIRDETMÉNY

Értesítjük a t. utazóközönséget, hogy a Debrecen—nyírbátori viszonylatban a sinautóvonatok menetidőjét folyó évi augusztus 1-től kezdve az eddigi 5.60 pengőről 4.60 pengőre szállítottuk le. Debrecen, 1931 július 27.

A Debrecen—nyírbátori Hév. üzemeltetői igazgatósága.

**A Singer varrógépek**  
még's a legjobb!

## HAJDUFÖLD

Szerkesztő: MEISSNER KÁROLY.  
Tiszántréti Mezőgazdasági Kamara titkára.

## KÖZGAZDASÁGI

### Huszonöt-ötven fillérrel esett a buza ára a terménytőzsdén

Tegnap óta lényeges változás állt be az időjárásban, az abnormis hőséget büvösebb időjárás váltotta fel, ezenkívül esőzések is voltak az ország sok részében. Igaz ugyan, hogy ezek csak rövid ideig tartottak, mindazáltal ma különösen a kukoricapiacra nagy tartózkodás nyilvánult a vételek tekintetében. Ennek következtében a kukorica 20—40. a másik takarmánycikk pedig, a zab 50 fillérrel olcsóbbodott. A rozsnál is 10—15 fillér volt az árcsökkenés.

Olcsóbbodott ezenkívül a buza is — pedig a tiszai 50 fillérrel, a többi típus pedig 25 fillérrel. A buzaüzlet azért volt lanyhább, mert csak egy nagybank áruosztálya volt ma a vevő, ellenben a málok tartózkodtak a vásárlástól. Ez azzal volt összefüggésben, hogy a malmok egyelőre tudvalevően a helybeli készletekből akarnak örölni olcsóbb típusú lisztet. Mivel pedig a helybeli készletekre vonatkozóan további vételek dolgában is foynak tárgyalások, ennek következtében az új buzára nem igen reflektáltak ma a malmok.

A lisztárak nem változtak. A készáruüzlet hivatalos árjegyzései: Buza: tiszai 77 kg 10.30—12.30, 78 kg 14.45—12.45, 79 kg 10.60—12.60, 80 kg 10.75—12.75, tiszai, fejérm. 77 kg 10.00—10.40, 78 kg 10.15—10.55, 79 kg 10.30—10.70, 80 kg 10.45—10.85, bácskai 77 kg 10.00—10.40, 78 kg 10.15—10.55, 79 kg 10.30—10.70, 80 kg 10.45—10.85.

Rozs: pestv. 8.75—9.00, egyéb rozs 8.75—9.00, új árpa 16.25—16.75, új zab 19.50—20.00, ti. tengeri —, egyéb tengeri 14.90—15.25, korpá 12.25—12.50, 8-as liszt 19.50—20.00, repce 21.00—21.50, biborheré 30.50—31.50, szőszös bük. 27—28, lenmag I. 25.50—26, lenmag II. 23.50—24, vikt borsó 19—21, expr. borsó 16—18, sz. répaszal. 8.50—9.

A budapesti és vidéki nagy- és kismalmok árjegyzései: Ög 40.50—41.50, Ög 39.50—40.50, 2-es 38.50—39.50, 4-es 37.70—38.50, 6-os 34.50—35.50, 8-as 20.50—21.00, rozs 0-ás 34.00—35.00, rozs 1-es 33.00—34.00.

Mag, erő. és szalastakarmánypiac felhivatalos árjegyzése: Fehérheré 150—160, baltacim 30—32, mustármag 26—28, dió 125—132, konkoly 13—14, malátacsira 11—12, nf. olajpogácsa 16—17, széna pr. 8.20—8.80, lucerna pr. 9.75—10.25, szalma pr. 3.80—4.20.

Zürichi zárlat

Páris 20.12. London 24.00. Newyork

Lapunkat támogatja, ha hirdetőinknél vásárol.

513.12, Bruxelles 71.50, Mánó 26.83, Madrid 46.20, Amszterdam 206.85, Wien 72.12 és fél, Szófia 3.73, Prága 15.20, Varsó 57.55, Budapest 90.02 és fél, Belgrad 9.09 és fél, Bukarest 3.04 és háromnegyed.

#### Valutaárfolyamok

Angol font 27.70—28.00, Belga 79.30—80.10, Cseh korona 16.94—17.10, Dán korona 152.30—153.30, Dinár 10.10—10.20, Dollár 571.25—576.25, Francia frank 22.60—23.00, Hollandi forint 229.75—231.35, Lengyel zloty 63.65—64.25, Lei 3.40—3.45, Léva 4.10—4.18, Lira 298.0—30.20, Német márka 135.00—136.20, Norvég korona 152.60—153.60, Osztrák schilling 80.05—80.75, Svájci frank 110.90—112.10, Svéd korona 152.70—153.70.

#### Debreceni termény és takarmány árak

Buza 7.60—8.00 és a boletta. Rozs 5.80—6.00 és a boletta, Árpa 14.00—14.50, Tengeri 15.40—16.00, Lucerna 5.30—7.80, Széna 5.50—6.00, Lóheré 5.50—6.00, Bükön 6.00, Alomszalma 1.80—2.00, Uj krumpli 8.00—13.00 — Telén 52.00—70.00, Ökör 52.00—53.00, Bika 63.00, Borjú 50.00—65.00 méter-mázsánként.

#### Vásárok jegyzéke

Augusztus 2-án: Felsődabas. Állatvásár: Kiskunlacháza.

Augusztus 3-án: Adánd, Bánokszentgyörgy (sertésvásár nincs), Fadd, Jászrokszállás, Kétegyháza, Mernye (sertésvásár nincs), Mezőkeresztes, Nagyoroszi, Nádudvar, Pécs, Sajószentpéter, Soltvadkert, Somogyhámsón (sertésvásár nincs), Tarján, Tiszacsege, Tiszánána, Várpalota, Vaja, Zalaszentiván. Állatvásár: Devecser (sertésvásár nincs), Eger, Mezőtúr, Pásztó, Sárvár Kirakodóvásár: Kiskunlacháza.

Augusztus 4-én: Beled, Jászszentandrás, Nagyörzsöny, Nagycsed, Nagykanizsa (sertésvásár nincs), Sóskut, Vásárosnamény. Kirakodóvásár: Devecser, Mezőtúr, Pásztó. Állatvásár: Sátoraljaújhegy, Szikszó.

Augusztus 5-én: Ape, Himesháza, Kaposvár (sertésvásár nincs), Sárospatak, Sárrétudvari, Tapolca, Vese (sertésvásár nincs). Állatvásár: Jánosháza, Miskolc.

Augusztus 6-án: Balatonfőkajár, Berettyóújfalú, Csabrendek (sertésvásár nincs), Gyöng, Kecskemét, Onód, Somogyárd (sertésvásár nincs), Tiszafüred. Állatvásár: Celldömölk.

Augusztus 7-én: Derecske, Sükösd, Velence. Sertésvásár: Aszód. Sertés- és kirakodóvásár: Buj. Állatvásár: Gyöngyös. Kirakodóvásár: Kecskemét.

## Sport

### Változások a Bocskay gárdájában

Kedden nyújtotta be a szövetséghez a Bocskay a szokásos listákat, amelyeken arról nyilatkozik, hogy játékosai közül kit tart meg s kit nem.

A visszatartási listán a következők szerepelnek: Hubai, Fejér dr., Moharos, Moóré, Markos, Vince, Teleki, Mátéffy. Transferlistán: Budai, Balik dr., Keviczky, Villányi, Gyuresó.

Szabaddá vált: Farkas, Mo'nár, Bertók, Marosi. Marosi betegsége miatt nem szerződik le, de felgyógyulása után rendelkezésére áll a Bocskaynak.

Egyik listán sem szerepel Fábrián, Varga és Ormós, akinek szerződése tovább fut. A Bocskay közben a szombat—vasárnapi ungvári mérkőzésen már egy-két játékosát ki is próbál. Az egyik az ungvári Tóth lesz, a másik a budapesti Remmer. Szó van azonban még másokról is, akiknek ügyét eddig nem sikerült elintézni.

#### Hirdetmény.

Az 1931. évi 3600. M. E. számú rendelet 110. §-a értelmében foglalt rendelkezésekre utalással felhívja a város adóhivatalát, a városban lakó és mezőgazdasági termeléssel foglalkozókat, hogy az az 1930. évi gabonaiegy szelvényeiket — melyeknek értéke métermázsánként 3.— pengő. — 1931. augusztus hó 31. napjáig a városi adóhivatalnál váltsák be.

Felvilágosítja a városi adóhivatal érdekelteket arra, hogy ezen határidő után az 1930. évi — 3 pengő értékű — gabonaiegy szelvények — bolettak — ezen határidő után értéket veszítik.

Felvilágosítja a városi adóhivatal a város összes lakosságát arra, hogy a birtokukban levő, múlt évi kibocsátású, 3 pengő métermázsánkénti értékű gabonaiegy szelvények — ugyanezen határidőig — a posta hivataloknál, megfelelő értékű gabonajegyekre cserélhetők.

A m. kir. postahivatalok csak olyan gabonajegyeket cserélnek be — ezen határidőig — amelyeknek szelvénye a gabonalevéltől elválasztva nincs, vagy el van ugyan választva, azonban a gabonalevél és a szelvény sorszám egyező. Ezen határidő után a gabonajegyek értéket veszítik.

Debrecen, 1931. július hó.

Városi adóhivatal.

Ha eladni akar, vagy

lakása kiadó,

csupán egyszer hirdesse meg lapunk

apró-hirdetési

rovatában biztos eredményre vezet!

A legjobbat ajánljuk!

Vászonban

100 éve

a legjobbat nyújtjuk.

Kardos László cég

Használatban a legolcsóbb!

# APRÓ HIRDETÉSEK

Egy apróhirdetés 10 szög hétköznap 30 fillér, vasárnap 50 fillér és egyszerre két reggeli lapban jelenik meg.

Vastagabb betűvel szedett szavak duplán színtitkosak. — Jelöljük a címzettet a alá esnek.

<p><b>Levelezés</b></p> <p><b>AROMÁS, zamatoskávét Király üzletében vevő előtt görkölik. De-genfeld-tér 11.</b></p> <p><b>Allást kereső nők</b></p> <p>Magányos nő szerényebb háztartást vállalna bárhol. Ha pedig butoraknak helyet kapnék, úgy 12 pengő kérének. Esetleg betegápolást is vállalnék — bizonyítványokkal ellátva Sheppellé, Debrecen, Kuruc utca 50. 500</p>	<p><b>Gyermekek</b></p> <p>mel'ett házimunkát, bár mely házimunkát, varrást vállalom. Kiadóba „Bolya” jellegre 670 Keresle</p> <p><b>Betöltendő állás nőeknek</b></p> <p><b>Bejárónő</b></p> <p>jó bizonyítvánnyal, fiatalabb jelentkezzen esütörtökön, Péterfia 42. Csánk. 707</p> <p><b>Éltesebb</b></p> <p>asszonyt tanyára házigazdának fogadnék szerény igényekkel. — Csapó, Nyomatató utca 22. 506</p> <p><b>Fürst-villa,</b></p> <p>Simonyi ut 28, német kisasszony 1 gyermek mellé kerestetik. 501</p>	<p><b>Keresek</b></p> <p>gyerek mellé jobb lányt, augusztus 1-re, aki házimunkát is végez. Jelentkezni lehet délután 2—3 óra között Svetits bérház III. lépcső, III. emelet 12. ajtó. 685</p> <p><b>Perfekt,</b></p> <p>munkaszerető szoba-lány, hosszú és jó bizonyítvánnyal augusztus 1-re felvétetik. — Simonffy utca 2/a, I. e. 1. ajtó. 529</p> <p><b>Mindenes</b></p> <p>főzőt hosszú bizonyítványokkal keres gyarmektelen házaspár. Parkett nincs. Csokonai utca 5. 517</p> <p><b>Ápolónő</b></p> <p>azonnalra kerestetik. Jelentkezni: Hatvan u 37 sz. 531</p>	<p><b>Allást kereső férfiak</b></p> <p><b>Mérlegképes</b></p> <p>könyvelő vagyok. Félhavi fizetéssel hozzájárulom azon illető, aki bármilyen szerény irodai állásba elhelyez. Cím: Percecs u 2., I. ajtó. 336</p> <p><b>Jobb</b></p> <p>iparos pénzeszedő, munkafelügyelő — vagy ehhez hasonló állást keres. Közvetítő díjazok Kuruc u. 45. 570</p> <p><b>Érettségizett</b></p> <p>középkorú iparos azonnali belépéssel irodai pénzeszedői, raktárnoki vagy ezekhez hasonló alkalmazást keres Debrecenben és környékére, vagy gazdaságban minden elfogadható fizetésért. Szíves megkezeséseket „Szerény igényű” jellegre a kiadóhivatal továbbít. 385</p> <p><b>Nyugdíjas</b></p> <p>pénzeszedő, raktáros vagy irodaszolgai állást keres. Aki elhelyezkedésében elősegítene, jutalomban részesül. — Cím a kiadóban. 703</p>	<p><b>Betöltendő állás férfiaknak</b></p> <p><b>Gyermektelen</b></p> <p>vagy kiscsaládu házaspár, hol a férfi állásban van, vagy keres, takarításért lakást kap. dísnótartással. — Poroszlai ut 40. 364</p> <p><b>Kiadó lakás</b></p> <p><b>Udvarra</b></p> <p>nyíló kisebb szoba, konyha kiadó. Hadházi utca 19. 524</p> <p><b>Egy</b></p> <p>udvarra nyíló szoba kiadó. Csillag u. 54. 526</p> <p><b>Kiadó</b></p> <p>2 darab 1 szoba, konyha lakás. K. Tóth u 16. 507</p> <p><b>Orvosi</b></p> <p>rendelőnek, magánlakásnak vagy más célra fényes ötszobás utcai lakás kiadó. Arany János utcai lakás kiadó. Arany János 20. 523</p> <p><b>Rádió</b></p> <p>készülékek eladásában gyakorlatlalt rendelkező szorgalmas urak, nagy kereseti lehetőség jelentkezzenek Burgundia utca 2. 678</p>	<p><b>Kiadó</b></p> <p>egy szoba konyha és egy pince lakás. Egy-malom 6. 635</p> <p><b>Kiadó</b></p> <p>3 szobás modern lakás, 1 garage, 20 méteres raktárhelyiség. Nap utca 15. 644</p> <p><b>4—5 szobás</b></p> <p>komfortos villa kiadó. Tisztviselőtelep. Fűdi utca 4. 621</p> <p><b>Három szoba</b></p> <p>előszoba mellékhelyiségek, száraz. — víz bevezetve, kiadó. Kölesy 18. 676</p> <p><b>Egy</b></p> <p>szép utcai szoba magányosnak, nárnak kiadó. Kölesy 18. 675</p> <p><b>Két</b></p> <p>szoba, előszoba, konyha mellékhelyiségekkel kiadó Csillag utcán. Értekezni Nagy Katica hőmérőház, Kossuth utca 11. 400</p> <p><b>Két</b></p> <p>szoba, konyha, speiz. — pince kiadó. Homok u. 68. 671</p> <p><b>Négy</b></p> <p>szoba, parkettes, hall, fürdőszoba, cse'edszoba, virágos udvar kiadó. Csapó utca 59. 689</p>
--	--	--	---	---	---

## A debreceni kolerajárvány

Irta: Dr Ignáczy Béla

9 font marhabus	54 Kr.
só	3 "
krumpli	10 "
Jóféle bors	2 "
Összesen: 1 for. 9 kr.	
Turós tészta:	
1 meszely liszt	49 kr.
turó	12 "
szalonna	18 "
só	3 "
Összesen: 1 for. 22 kr.	

Az ebéd számlája 15 embernek kitesz 2 for. 31 kr.-t. Ezen pénzösszeg mai vásárló értékét megkapjuk, ha figyelembe vesszük, hogy egy font marhabus 6 kr. 2 font marhabus (vagyis 1 kiló) 12 kr. Egy kiló marhabus mai ára kb. 1 P 32 fill., s így 1 kr. egyenlő 11 fillérral. S mivel 1 forint 60 krajcár volt, így 1 forint értéke 60-szor 11 fillér, vagyis 1 forint mai vásárló értéke 6 P 60 fill. Így 2 for. 31 kr. mai értéke a marhabushoz viszonyítva 16 P 61 fillér.

Jul. 7-től jul. 14-ig a veszteglésre bekerülteknek 43%-át a város tartja el. Ezen számban állandóan növekedett. Ugyanakkor a szegények száma is, ami szintén nagy kiadást jelentett a városnak. Pénz és természetbeni segílyt állandóan osztottak s mikor a szegénység növekedett, a szűkölködők egész tömege lepte el a segély kiosztó helyeket.

Jul. 21-én betöltjük a koldulást, házalást a bajok orvoslása céljából. Így a szűkölködők és szegények száma ismét nő. Mindezeket közös helyen telepítik le.

Önkéntelenül felmerül a kérdés, mi az oka ennek a nagy szegénységnek? Eddig látott munkanélküliség és a város elzárása. Hisz már jul. 7-én korlátozták az érintkezést a szomszéd vármegyékkel. Szatmár és Szabolcs vármegyéből e naptól senkit be nem engednek, mivel a kolera ott kiütött. Jul. 9-én Heves vármegyével is megszüntetik az érintkezést. Jul. 10-én Csege, Polgár és Ujváros között is. Sőt a közeli tanyákra sem bocsátanak senkit és viszont onnan sem ide. Jul. 17-én meg Hajdúszoboszló zárja el városát még azok elől is, kik

odaváló lakosok, de jelenleg más helyen tartózkodnak. Tehát ez oldalon is megszűnik a szomszédokkal való érintkezés, annak ellenére, hogy a kolera még nem ütötte fel fejét. Jul. 16-án Dorogot zárják el, mivel ott a kolera kiütött.

A városban egyre nő az előbb említett munkanélküliség. Mesteremberek, tímárok, mészárosok, szappanosok stb. nem tudják értékesíteni termékeiket. E napokban írja a háztartási jegyzőkönyv: „a városban sokan vannak, kik szűkölködnek, minden különös betegség nélkül, hanem éhségben szenvednek”.

Varga-utcában legnagyobb az éhség. Laky László Varga-utcai szenátor az első, ki jelenti a betegeket és egyben több ember számára segílyt kér. „hogy éhen ne haljanak”.

A tanács nem is hiszi a nagy szegénységet, úgy, hogy esküttel küld ki a dolgok felülvizsgálására. Szomorú dologról számol be a jelenlét. Valónak tartja a rémhírnek is borzasztóan ijesztő szegénységet és nyomort, irván: „többek közt özv. Gyenge Jánosné félig meztelen, négy árvaival a legborzasztóbb szegénységben lenni láttam s találtam”. (Deb. die 21. júl. 1831.)

A tanács „fontolóra vevén a mostani rendkívül való könnyű állásokat”, elhatározta, hogy nagyobb mértékben fog segíteni, mint eddig. De ő saját kasszájából ezt nem hajthatja végre, így gyűjtést rendezett a város területén. Közös konyhának kérik a városházájából épületének alsó déli részén levő üres konyhát, a mellette levő üres szobákkal. Fgyűjtést jul. 25-én akarják kezdeni, de a bizottság sürgelő, mert ő már „holnap”, jul. 24-én osztani szeretné.

Kitűdött a tápláló intézet felállításának csak a híre s már másnap, jul. 24-én, tömegesen jelentkeznek fölvetelre.

A délután folyamán seborvos Jámber András jelenti, hogy a városban baj nincs s „nyoma sincs a kolera-nak”. Ugyanakkor Zsebők József doktor, ki a hajduvárosok egészség állapotát van megvizsgálni, egyedül Dorogon talált koleras beteget. Irja: „hogy ide Tokajból elszökött odaváló emberek vitték be a nyavalyát, kikkel debreceni szekeresek is voltak, úgy mint hentes Szabó Istvánné, Kabiné és özv. Szatmáriné, ezekre jó volna gonviselni”. (Ezek már kiállották a veszteglést.)

Igy megnyugodva oszlott szét jul. 24-én az egészségre ügyelő bizottság, nyugodtan hajtotta le fejét s város lakossága is. De a jul. 25-iki kelő nap meghozta a borzalmak kezdetét.

Reggeli gyűlésben Szentgyörgyi József doktor jelenti, hogy az éj folyamán Gentsi József felesége (mészáros) „egy hét óráig tartó kínos szenvedések után hirtelen meghalozott és most maga is beteg, jóllehet, tegnap délben a legjobb egészségben együtt ebédelték”.

Megdöbbsent a tanács, de még fel sem ocsudott a kétségbeesés első rémületéből, ott a másik hír, „Gentsi mészáros is meghalt s a kolera városunkban kiütött.” S megindulnak a feljelentések egész sora, itt is, ott is, ez is, az is meghalt. Ugy, hogy este 10 órától ma reggelig 22-en betegedtek meg s ebből 6-an haltak meg.

### INTÉZKEDÉSEK A KOLERA II EJE ALATT

Kiadták az első rendeletet és ezzel kezdetét vették a legszomorubb intézkedések. „Lépjenek munkába a halottthordó szekerek és sírásók”. Gyógyszereszek a kiadott gyógyszerkért pénzt ne vegyenek s irásban adják ki nekik, hogy miből mily mennyiséget tartssanak készletben. Ha pedig ezen mennyiség nem volna meg, adják be a bizottsághoz rendelésüket. Az ingyen kiadott orvosságok árát a vész multával a városi pénztárból vehetik fel. Iskolákat, templomokat, bezárják, a belső várárt megszüntetik. Jelentik a szomorú esetet a M. K. H. tanácsnak, a királyi biztos önagyságának és a szomszéd megyéknek és Bihar vármegyével is megszüntetik az érintkezést. Végezetül a hajdukerületből haza hívják Zsebők József doktort.

(Folyt. köv.)

<sup>1</sup> Szűcs: Debr. város tört.-ben jul. 15—szep. 1-ig volt a kolerajárvány.

<sup>2</sup> Ez adat szerint már jul. 24-én este ütött ki a kolera.

<sup>3</sup> Hat rab, mint sírásó, minden ceremónia nélkül temet. Megígérték nekik, ha hűségesen dolgoznak, vész multával szabadlábra helyezik őket.

<sup>4</sup> Jul. 30-án haza érkezik. Nagyon nehezen s többszöri hívásra jön vissza, mert 50.000 lelket hagy teljesen magára, orvos nélkül a veszedelmek idején.

**Utcai**  
szoba, konyhás lakás  
azonnalra kiadó. Kál-  
mánehelyi utca 6. Kin-  
teshegy. 509

**Kiadó**  
egy szép utcai szoba, —  
konyha, előszoba, speiz  
augusztus egyre. Nemes  
u. S/b. Tócsokert. 709

**Kiadó**  
1 szoba, konyha, kam-  
rából álló lakás udvar-  
ral. A dohánygyárral  
szemben. — Ertekezni:  
Lorántffy u. 32. sz. —  
Augusztus 1-re. 718

**Kiadó**  
azonnal 2 szoba, kony-  
ha, speiz, pince. Vendég  
utca 38. 718

**Négyszobás,**  
fürdőszobás, komfortos  
lakás azonnal kiadó. —  
Gyönyörű virágos udvar.  
Rákóczi utca 8. 533

**Kiadó**  
két udvari helyiség —  
szoba, konyha — lakás-  
nak vagy műhelynek —  
Batthyány utca 7. szám  
700

**Pincészoba,**  
nagy, világos, augusztus  
15-re kiadó. Lorántffy  
utca 13. 702

**Kiadó**  
azonnalra egyszerű kis  
szoba, konyhás lakás 25  
pengőért. Kossuth utca  
25. 584

**Pince szoba,**  
konyha augusztus 1-re  
kiadó. Cegléd utca 14.  
528

**Háromszobás**  
lakás Batthyány 14. sz.  
alatt kiadó. 4708

**Egy**  
szoba, konyha, speiz —  
szép virágos udvarban  
kiadó. Török Bálint u.  
25. 565

**Három**  
szobás, fürdőszobás, —  
komfortos utcai lakás.  
szép udvarban kiadó —  
augusztusra. Mester u.  
29. Ertekezni 3—5-ig  
4639

**Kiadó lakások:**  
A Teleki utca 46. számú  
házban egy 1 szoba-  
konyhás lakás augusztus  
15-től, a Wesse é-  
nyei utcában egy kis szo-  
ba augusztus 1-től ki-  
adó. Ertekezni lehet a  
Szent Anna utca 33  
számú házban. Gy.

**Két**  
szoba, előszoba konyhás  
lakás mellékhelyiségek-  
kel, frissen festve ol-  
csón kiadó azonnal —  
Mester utca 29. 651

**Olesón**  
kiadó utcai háromszo-  
bás, fürdőszobás mo-  
dern lakás, tisztán fest-  
ve, rendbehozva augusztus  
1-re. Csokonai u.  
44. 4475

**Kiadó**  
Simonyi ut 5 szám alatt  
4 szobás lakás, melék  
helyiségekkel. 669

**Utcai**  
pince lakás kiadó. Mes-  
ter utca 29. 4690

**Városi**  
bérházban, Szoboszlói  
uton első emeleti 2 szo-  
bás komplett lakás —  
augusztus 1-re kiadó. —  
Ertekezni: A) lépcső  
házban, Balla titkárnál  
Ugyanott egy jó karban  
levő harmónium eladó. 491

**Gyermektelen**  
vagy kis családú ház-  
pár, ahol a férfi állás-  
ban van, takarításért  
szép lakást kaphat —  
dísznótartással. Porosz-  
lay ut 40. 378

**Nagy**  
pincészoba lakásnak —  
vagy műhelynek azon-  
nal kiadó. Kossuth 60  
Keresztépületben. 724

**Butorozott szoba**  
szépen butorozott külön-  
bejárati utcai szoba. —  
Batthyány utca 5. 716

**Lakónélküli**  
udvarban különbejárati  
szépen butorozott szoba  
25 pengőért kiadó. Pa-  
csirta 11. 607

**Különbejárati**  
butorozott szoba 1—2  
uriembernek uri háznál  
kiadó. Kossuth utca 29.  
680

**Különbejárati**  
tisztá butorozott szoba  
1—2 személynek kiadó  
Eötvös utca 7. 699

**Különbejárati**  
butorozott szobát eset-  
leg ellátással keresek  
Ajánlatot „Azonnal” je-  
ligére kérek a kiadóhiva-  
talba. 713

**Kiadó**  
Sesta ut utolsó nyara-  
ójában, egyetemi tanári  
lakásokkal szemben bu-  
torozott szoba. 715

**Különbejárati**  
butorozott szobák butor-  
ral, vagy anélkül, de kü-  
ön-külön is kiadók. —  
Arany János 20. szám. 522

**Különbejárati**  
csinosan butorozott szo-  
ba fürdőszoba haszná-  
lattal kiadó. Piac u. 77.  
keresztépület, I. em 6  
ajtó. 515

**Butorozott**  
szoba teljesen különbe-  
járattal, kapukleccsal.  
kiadó. Fűvészkert utca  
12., II. 520

**Püspöki**  
párlata földszint 21. Bu-  
torozott szoba kiadó 525

**Különbejárati**  
kényelmes, tiszta, par-  
kettes szoba azonnal ki-  
adó. Kossuth 60. Ke-  
resztépületben. 725

**BUTOROZOTT**  
udvari kis szoba kiadó  
ispotály u. 13. sz

**Csinosan**  
butorozott különbejárati  
szoba kiadó Arany Já-  
nos 39., udvarban. —  
Ebédkoszt kapható. 514

**Különbejárati**  
csinosan butorozott ut-  
cai szoba magános uri-  
embernek kiadó. Rákó-  
czi utca 52. LN

**Különbejárati**  
két utcai szoba butorral  
vagy anélkül egyenként  
is kiadó. Püspöki palota  
I. 38. 407

**Különbejárati**  
utcai butorozott szoba  
kiadó. Magoss György-  
tér 1. 692

**Lakás**  
és szoba kereslet

**Keresek**  
egy butorozott szobát  
ellátással, lehetőleg a  
központban augusztus  
15-re. Kérek ajánlatokat  
„Jó fizetés” jellegre a  
kiadóhivatalba. 712

**Teljes ellátás**  
1—2 uri  
zvermeket nevelésre  
elvállal a Boeskov kert-  
be uti család. Cim a  
kiadóba. 4552

**Teljes**  
ellátással, különbejárati  
butorozott szoba kiadó  
Szent Anna 58. kereszt-  
épület. 593

**Dóczy és Svetits**  
intézet közelében teljes  
ellátással fogadok 2  
középiskolás tanuló-  
ányokat. Cim a kiadó-  
ban. 137

**Középiskolai**  
tanulókat teljes ellá-  
tásra elfogad Dóczy kö-  
zelében lakó kéttagú  
család, külön szobába,  
zongorahasználattal. —  
Cim a kiadóban. 705

**Elelmiszert, ita**  
Fajborok  
saját termésű édes óbor  
60 fillér és 1 pengő lité-  
renként is. Arany János  
utca 30. 115

**Butorok**  
Két  
háló, ebéd o eladó. —  
Nagyvárad 14. Megle-  
kinthető 4—8-ig. 527

**Félfáló**  
modern, topolya eladó  
olesón. Széchenyi utca  
31., keresztépület. 722

**Empire stílus**  
készült diófa porituro-  
vitrin (uj, berakással)  
jutányosan eladó. Beth-  
len utca 48., asztalos  
műhely. 721

**Eladó ingóság**  
Eladó  
vályog. Erzsébet utca  
42. 723

**Nettix**  
fényképezőgép, Yol and  
angol szótár eladó. Jó-  
zsef kir. herceg utca 22.  
Stern. 511

**Férfiöltöny**  
finom minőségben, va-  
donatuj, nagyon olcsón  
eladó. József kir. her-  
ceg utca 27., kereszt-  
épület. 485

**Belky:**  
Törvényszéki orvostan-  
gépelt kórtani jegyzet  
és mindenféle orvosi  
könyvek olcsón eladók.  
Veres u. 1. sz., jobb I.  
ajtó. 706

**Eladó**  
jókabon két tölgyfa  
kád, egy szőlőmorzsoló.  
Huzar Gál utca 5. 690

**Péknek**  
üvegtermék eladó. —  
Teleki utca 100. B

**Eladó!**  
alig használt His Mas-  
ters Voice koffer gra-  
mafon 14 lemezzel 120  
pengőért eladó. Meg-  
tekinthető naponta fél  
7-től 8-ig és vasárnap  
délelőtt. Sántha Imre  
Magoss György-tér 13  
sz. 4530

**Ajánlat**  
**KIRÁLY**  
kávéi mégis a  
legjobb! Ol-  
csó, kiadó, ki-  
válóan zama-  
tos. Dégenfeld-  
tér 11. szám.

**Szemüvegek,**

**KIRÁLY**  
kávéi mégis a  
legjobb! Ol-  
csó, kiadó, ki-  
válóan zama-  
tos. Dégenfeld-  
tér 11. szám.

**Szemüvegek,**

**KIRÁLY**  
kávéi mégis a  
legjobb! Ol-  
csó, kiadó, ki-  
válóan zama-  
tos. Dégenfeld-  
tér 11. szám.

**Szemüvegek,**

**KIRÁLY**  
kávéi mégis a  
legjobb! Ol-  
csó, kiadó, ki-  
válóan zama-  
tos. Dégenfeld-  
tér 11. szám.

**Szemüvegek,**

**KIRÁLY**  
kávéi mégis a  
legjobb! Ol-  
csó, kiadó, ki-  
válóan zama-  
tos. Dégenfeld-  
tér 11. szám.

**Szemüvegek,**

**KIRÁLY**  
kávéi mégis a  
legjobb! Ol-  
csó, kiadó, ki-  
válóan zama-  
tos. Dégenfeld-  
tér 11. szám.

**Szemüvegek,**

**KIRÁLY**  
kávéi mégis a  
legjobb! Ol-  
csó, kiadó, ki-  
válóan zama-  
tos. Dégenfeld-  
tér 11. szám.

**Üzlethelyiség**  
utcai és udvari is kiadó  
Ferenc József ut (Piac-  
utca) 70 szám a att —  
Felvilágosítást ad a Ti-  
szántuli Mezőgazdasági  
Hitelintézet, Kossuth u.  
8. 516

**Autó**  
motor, kerékpár

**Eladó**  
kitűnő állapotban levő  
hat hengeres Auburn  
gyártmányú négyüléses  
csukott, személyautó.  
Felvilágosítást ad a Ti-  
szántuli Mezőgazdasági  
Hitelintézet, Kossuth ut-  
ca 8. 4097

**Személyautó**  
fuvarozást legjutányo-  
sabban vállalok Szó-  
boszlóra 6 személynek  
12 pengő. Telefon 9—47  
406

**Kerékpárok.**  
használt, de kitűnő ál-  
latban igen olcsón el-  
adó! kedvező részlet-  
fizetés mellett. Debre-  
neni Autóforgalmi. Hat-  
van utca 53. 444

**„Peugeot”**  
kis csukott autó olcsón  
eladó. Kut utca 118.  
711

**Kereslet**  
**Magános özvegy**  
uriaszony szolid, szeré-  
nyebb igényű urinőt la-  
kótársnak keres. Cim a  
kiadóban. 4484

**BUZAALJAT,**  
kölest, reccsaljat ug-  
kisebb, mint nagyobb té-  
telben veszek. Apafi-  
utca 20 4419

**Cséplőgép**  
keresek sürgősen 100  
kereszt elcséplésére, —  
Wild Ernő, Álami Méné-  
telep. 710

**Nemes**  
szőrmével bélelt bundát  
vennék. Fischer, Szepes-  
puszta. Telefon 682, —  
délben 12—1-ig. 510

**Különféle**  
**Elvesztett**  
drótszörű fehér-fekete  
foltos „Boby” névre  
hallgató foxi, nyakában  
bőrövel. Megtaláló ju-  
talomban részesül Leit-  
nerék, Hatvan utca 31.  
519

**Eladó ház**  
**Bankbetéttel**  
megvehető az Apafi u.  
35. számú csinos családi  
ház. Részben adómentes.  
Minden kényelemmel el-  
látva. Havi jövedelme  
100.— pengő. 698

**Kenderesi**  
családi ház e'adó, vagy  
használat helybelivel el-  
cserélhető. Cim a kiadó-  
ban. 714

**Eladó**  
Arany János utca 13.  
számú ház. 580

**Birtok bérlet**  
**Bérbeadó**  
Büdszentmihályon 90 kis  
hold szántóföld. Erte-  
kezhetni ref. lelkész hi-  
vatalnál. 686

**Nyomatott a Magyar**  
Nemzeti Könyv- és Lap-  
kiadó Vállalat Rt. Felelős  
kiadó: Dr PAJOR  
GYÖZŐ igazgató. —  
Nyomdavezető: VARGA  
ENDRE.

**Eladó föld**  
Eladó  
72 katasztrális hold föld  
az Elepen. Ertekezhet-  
ni Bethlen utca 54. kb.

**Tanyás ingatlan**  
12 kat. hold a Diószegi  
át mentén a 6-os kilo-  
méternél 4 hold öszi ve-  
séssel kedvező áron és  
üzleti feltételekkel el-  
adó. Tiszántuli Mezőgaz-  
dasági Hitelintézet, Kos-  
uth utca 8. 1873

**Létai uton,**  
két kilométernyire 18  
holdas tanya eladó. Be-  
tétkönyvvel fizethető. —  
Bővebbet dr Székely  
ügyvédnél, Arany János  
utca kettő. 505